



---

*Kumitat għall-Affarijiet Legali*

---

**2016/0151(COD)**

16.1.2017

## **OPINJONI**

tal-Kumitat għall-Affarijiet Legali

għall-Kumitat għall-Kultura u l-Edukazzjoni

dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2010/13/UE dwar il-koordinazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet stabbiliti bil-liġi, b'regolament jew b'azzjoni amministrattiva fi Stati Membri dwar il-forniment ta' servizzi tal-midja awdjoviżiva fid-dawl tar-realtajiet tas-suq li qed jinbidlu  
(COM(2016)0287 – C8-0193/2016 – 2016/0151(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Daniel Buda

PA\_Legam

## ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA

Il-proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2010/13/UE li temenda d-Direttiva 2010/13/UE dwar il-koordinazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet stabbiliti bil-liġi, b'regolament jew b'azzjoni amministrattiva fi Stati Membri dwar il-forniment ta' servizzi tal-midja awdjoviżiva fid-dawl tar-realtajiet tas-suq li qed jinbidlu għanda l-għan li timmodernizza il-panorama tal-midja awdjoviżiva u taġġornaha f'konformità mal-bidliet fis-suq, fil-konsum u dawk teknoloġiċi. Il-konvergenza dejjem akbar bejn it-televiżjoni u s-servizzi distribwiti permezz tal-internet u mudelli tan-negozju emergenti godda bħalma huma l-video-on-demand u kontenut iġġenerat mill-utent jitolbu rieżami tal-kamp ta' applikazzjoni tal-AVMSD, kif ukoll dwar in-natura tar-regoli li huma applikabbli għal dawk kollha li jiehdu sehem fis-suq, inklużi r-regoli dwar il-protezzjoni tal-minuri u fuq ir-reklamar.

Bħala tali, din il-proposta tiffirma parti mill-istrategġija tas-suq uniku diġitali adottata fis-6 ta' Mejju 2016, u tibni fuq ir-riżultati tal-evalwazzjoni REFIT previsti fil-programm ta' hidma tal-Kummissjoni għall-2015. Dan il-qafas legali aġġornat għandu jiżgura bilanċ bejn il-kompetittività u l-protezzjoni tal-konsumatur, jiffaċilita l-aċċess għas-servizzi tal-kontenut online u jiggarrantixxi livell adegwat u uniformi ta' protezzjoni, speċjalment tal-minuri u ċ-ċittadini minn kontenut ta' ħsara u diskors ta' mibegħda fuq l-internet.

B'mod speċifiku, l-oġettivi prinċipali tal-proposta huma bbażati fuq tliet kwistjonijiet ewlenin: a) il-protezzjoni tal-minuri u tal-konsumaturi fuq pjattaformi ta' video-sharing; b) il-promozzjoni ta' kundizzjonijiet ekwi bejn l-operaturi tradizzjonali u servizzi tal-midja awdjoviżiva on-demand u pjattaformi ta' video-sharing; u c) is-simplifikazzjoni tal-qafas globali leġiżlattiv permezz ta' regoli aktar ċari u aktar flessibbli dwar komunikazzjonijiet kummerċjali.

Bħalissa l-AVMSD tkopri xandara u ċerti servizzi ta' video-on-demand u titlob lill-Istati Membri jimponu regoli minimi għar-regolamentazzjoni tas-servizzi tal-midja awdjoviżiva f'oqsma speċifiċi kkoordinati. Permezz ta' dan, hija tistabbilixxi l-prinċipju tal-pajjiż ta' oriġini għar-regolamentazzjoni tas-servizzi tal-midja fil-kamp ta' applikazzjoni tiegħu, b'ċerti eċċezzjonijiet biex jiġu evitati l-abbużi. Il-proposta l-ġdida tfittex li tohloq pjattaformi ta' video-sharing fil-kamp ta' applikazzjoni tagħha, kif ukoll l-impożizzjoni ta' obbligi godda fuq servizzi on-demand.

Il-proposta tipprevedi l-allinjament tal-istandards ta' protezzjoni tal-minuri minn programmi li jistgħu jkunu ta' tfixkil għall-iżvilupp fiziku, mentali jew morali tagħhom għal xandir bit-televiżjoni u servizzi on-demand. Il-proposta tintroduċi wkoll kwoti kwantitattivi li jiżguraw li servizzi on-demand jippromwovu kontenut mill-UE, kif ukoll il-possibbiltà għall-Istati Membri li jimponu obbligi finanzjarji fuq servizzi on-demand fil-ġurisdizzjonijiet tagħhom u, f'ċerti ċirkostanzi, fuq servizzi stabbiliti fi Stati Membri differenti, sakemm dawn ikunu mmirati għall-udjenzi nazzjonali tagħhom, u b'hekk jinholqu kundizzjonijiet ekwi. Barra minn hekk, hija tintroduċi aktar flessibbiltà għas-servizzi tal-midja awdjoviżiva kollha, inkluż għax-xandir televiżiv, dwar l-inkluzjoni tal-prodott u l-isponsorjar, biex b'hekk jintlaħaq bilanċ bejn il-kompetittività u l-protezzjoni tal-konsumatur. Fl-aħħar nett, il-proposta ġġib fi hdan l-ambitu regolatorju tagħha s-servizzi tal-pjattaformi ta' video-sharing, li ma jkollhomx responsabbiltà editorjali fuq il-kontenut li jaħżnu, iżda li jorganizzaw tali kontenut, jimponu regoli dwar il-protezzjoni tal-minuri minn kontenut ta' ħsara u ta' ċ-ċittadini kollha minn

diskors ta' mibegħda.

Ir-rapporteur huwa tal-opinjoni li din il-proposta għandha wkoll l-għan li tiżgura l-infurzar effettiv tad-drittijiet ta' proprjetà intellettuali. F'dan il-kuntest, il-produzzjoni u l-promozzjoni ta' xogħlijiet Ewropej huma għanijiet importanti, u d-diversità kulturali fl-Ewropa tista' tiġi mħarsa billi jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni tad-dritt tal-awtur, li jiggarrantixxu r-remunerazzjoni ġusta lill-awturi u lid-detenturi tad-drittijiet tal-awtur kif ukoll billi tinkoraġġixxi investimenti fis-setturi kulturali u kreattivi. F'dan is-sens, kemm il-prinċipju ta' territorjalità kif ukoll il-valur maħluq minn drittijiet esklussivi huma elementi importanti għas-suċċess tas-settur awdjoviżiv, u s-sostenibbiltà finanzjarja tiegħu, filwaqt li jitqiesu l-karatteristiċi tal-Istati Membri żgħar u medji u l-interessi speċifiċi u l-isfond kulturali u d-diversità tagħhom.

Ir-rapporteur iqis li r-regoli l-ġodda introdotti mill-emenda proposta għandhom jiżguraw ukoll il-konformità mal-liġi tal-Unjoni, filwaqt li jiżguraw, *inter alia*, ir-rispett tad-drittijiet fundamentali taċ-ċittadini Ewropej għall-prinċipji ta' proporzjonalità u ta' trasparenza.

Barra minn hekk, fejn jidhlu miżuri kontra kontenut ta' hsara u diskors ta' mibegħda, għandu jiġi kkunsidrat li l-libertà tal-kelma u ta' espressjoni huwa dritt fundamentali, li m'għandux jintuża bħala skuża biex jiġu koperti dawn il-prattiki.

Fil-kuntest tal-estensjoni tal-kamp ta' applikazzjoni regolatorju tad-Direttiva 2010/13/UE, ir-rapporteur jenfasizza l-htieġa u l-importanza tal-allinjament ta' servizzi tal-midja awdjoviżivi lineari u dawk mhux lineari. Id-drittijiet u l-obbligi tas-servizzi tradizzjonali għandhom jiġu allinjati ma' dawk tal-atturi l-ġodda tal-midja; dan l-aspett għandu jiġi integrat bis-shiħ fil-proċess ta' rieżami tal-AVMSD.

Bħala konklużjoni, ir-rapporteur jilqa' bi pjaċir il-proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2010/13/UE dwar il-koordinazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet stabbiliti bil-liġi, b'regolament jew b'azzjoni amministrattiva fi Stati Membri dwar il-forniment ta' servizzi tal-midja awdjoviżiva fid-dawl ta' realtajiet tas-suq li qed jinbidlu u jipproponi l-emendi li ġejjin sabiex isaħħaħ ir-rwol tas-settur tal-midja awdjoviżiva fl-oqsma kollha: ekonomiċi, soċjali u kulturali:

## EMENDI

Il-Kumitat għall-Affarijiet Legali jistieden lill-Kumitat għall-Kultura u l-Edukazzjoni, bħala l-kumitat responsabbli, biex jiehu inkunsiderazzjoni l-emendi li ġejjin:

### Emenda 1

#### Proposta għal direttiva Premessa 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(1) L-aħħar emenda sostantiva għad-

(1) L-aħħar emenda sostantiva għad-

Direttiva 89/552/KEE<sup>27</sup> tal-Kunsill, aktar tard ikkodifikata mid-Direttiva 2010/13/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>28</sup>, saret fl-2007 bl-adozzjoni tad-Direttiva 2007/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>29</sup>. Minn dakinhar 'l hawn, is-suq tas-servizzi tal-midja awdjoviziva evolva b'mod sinifikanti u mgħaġġel. L-iżviluppi teknoloġiċi jippermettu tipi godda ta' servizzi u esperjenzi godda għall-utenti. It-tendenzi ta' kif in-nies jaraw it-televiżjoni, b'mod partikolari l-ġenerazzjonijiet aktar żgħażaġh, inbidlu b'mod sinifikanti. Filwaqt li l-iskrin ewlieni tat-TV jibqa' apparat importanti għall-kondiviżjoni ta' esperjenzi awdjovizivi, bosta telespettaturi mxew għal apparat portabbli ieħor biex jaraw kontenut awdjoviziv. Il-kontenut tradizzjonali tat-TV għadu jammonta għal sehem kbir tal-hin medju li fih it-telespettaturi jaraw it-TV kuljum. Madankollu, tipi godda ta' kontenut, bħal vidjos qosra jew kontenut maħluq mill-utenti, qed jiksbu importanza dejjem ikbar u parteċipanti godda, inklużi fornituri ta' servizzi ta' video-on-demand u ta' pjattaformi ta' video-sharing, issa huma stabbiliti sew.

---

<sup>27</sup> Id-Direttiva 89/552/KEE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' Ottubru 1989 dwar il-koordinazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet stabbiliti bil-liġi, b'regolament jew b'azzjoni amministrattiva fi Stati Membri dwar il-forniment ta' servizzi tal-midja awdjoviziva (Id-Direttiva dwar is-Servizzi tal-midja Awdjoviziva) (ĠU L 298, 17.10.1989, p. 23).

<sup>28</sup> Id-Direttiva 2010/13/KEE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' Ottubru 2010 dwar il-koordinazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet stabbiliti bil-liġi,

Direttiva 89/552/KEE<sup>27</sup> tal-Kunsill, aktar tard ikkodifikata mid-Direttiva 2010/13/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>28</sup>, saret fl-2007 bl-adozzjoni tad-Direttiva 2007/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>29</sup>. Minn dakinhar 'l hawn, is-suq tas-servizzi tal-midja awdjoviziva evolva b'mod sinifikanti u mgħaġġel *minhabba l-konverġenza gradwali bejn it-televiżjoni u s-servizzi tal-internet*. L-iżviluppi teknoloġiċi jippermettu tipi godda ta' servizzi u esperjenzi godda għall-utenti. It-tendenzi ta' kif in-nies jaraw it-televiżjoni, b'mod partikolari l-ġenerazzjonijiet aktar żgħażaġh, inbidlu b'mod sinifikanti. Filwaqt li l-iskrin ewlieni tat-TV jibqa' apparat importanti għall-kondiviżjoni ta' esperjenzi awdjovizivi, bosta telespettaturi mxew għal apparat portabbli ieħor biex jaraw kontenut awdjoviziv. Il-kontenut tradizzjonali tat-TV għadu jammonta għal sehem kbir tal-hin medju li fih it-telespettaturi jaraw it-TV kuljum. Madankollu, tipi godda ta' kontenut, bħal vidjos qosra jew kontenut maħluq mill-utenti, qed jiksbu importanza dejjem ikbar u parteċipanti godda, inklużi fornituri ta' servizzi ta' video-on-demand u ta' pjattaformi ta' video-sharing, issa huma stabbiliti sew. *Għalhekk huwa meħtieġ qafas legali aġġornat sabiex jirrifletti l-iżviluppi fis-suq u jikseb bilanċ bejn l-aċċess għas-servizzi tal-kontenut onlajn u l-protezzjoni tal-konsumatur u l-kompetittività*.

---

<sup>27</sup> Id-Direttiva 89/552/KEE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' Ottubru 1989 dwar il-koordinazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet stabbiliti bil-liġi, b'regolament jew b'azzjoni amministrattiva fi Stati Membri dwar il-forniment ta' servizzi tal-midja awdjoviziva (Id-Direttiva dwar is-Servizzi tal-midja Awdjoviziva) (ĠU L 298, 17.10.1989, p. 23).

<sup>28</sup> Id-Direttiva 2010/13/KEE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' Ottubru 2010 dwar il-koordinazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet stabbiliti bil-liġi,

b'regolament jew b'azzjoni amministrattiva fi Stati Membri dwar il-forniment ta' servizzi tal-midja awdjoviżiva (Id-Direttiva dwar is-Servizzi tal-midja Awdjoviżiva) (ĠU L 95, 15.4.1989, p. 1).

<sup>29</sup> Id-Direttiva 2007/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2007 li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 89/552/KEE dwar il-koordinazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet stabbiliti bil-ligi, b'regolament jew b'azzjoni amministrattiva fi Stati Membri dwar it-tweqqi ta' attivitajiet ta' xandir bit-televiżjoni (ĠU L 332, 18.12.2007, p. 27).

b'regolament jew b'azzjoni amministrattiva fi Stati Membri dwar il-forniment ta' servizzi tal-midja awdjoviżiva (Id-Direttiva dwar is-Servizzi tal-midja Awdjoviżiva) (ĠU L 95, 15.4.1989, p. 1).

<sup>29</sup> Id-Direttiva 2007/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2007 li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 89/552/KEE dwar il-koordinazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet stabbiliti bil-ligi, b'regolament jew b'azzjoni amministrattiva fi Stati Membri dwar it-tweqqi ta' attivitajiet ta' xandir bit-televiżjoni (ĠU L 332, 18.12.2007, p. 27).

## Emenda 2

### Proposta ghal direttiva Premessa 5

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(5) L-istabbiliment tal-ġuriżdizzjoni jehtieg valutazzjoni tas-sitwazzjonijiet fattwali kontra l-kriterji stabbiliti fid-Direttiva 2010/13/UE. Il-valutazzjoni ta' sitwazzjonijiet fattwali bhal dawn tista' twassal għal riżultati konfligġenti. Fl-applikazzjoni tal-proċeduri ta' kooperazzjoni previsti fl-Artikolu 3 u 4 tad-Direttiva 2010/13/UE, huwa importanti li l-Kummissjoni tista' tibbaża s-sejbiet tagħha fuq fatti affidabbli. Il-Grupp ta' Regolaturi Ewropej għas-Servizzi tal-Midja Awdjoviżiva (ERGA) ***għandu jkollu għalhekk is-setgħa biex jipprovdi opinjonijiet dwar il-ġuriżdizzjoni fuq it-talba tal-Kummissjoni.***

#### *Emenda*

(5) L-istabbiliment tal-ġuriżdizzjoni jehtieg valutazzjoni tas-sitwazzjonijiet fattwali kontra l-kriterji stabbiliti fid-Direttiva 2010/13/UE. Il-valutazzjoni ta' sitwazzjonijiet fattwali bhal dawn tista' twassal għal riżultati konfligġenti. Fl-applikazzjoni tal-proċeduri ta' kooperazzjoni previsti fl-Artikolu 3 u 4 tad-Direttiva 2010/13/UE, huwa importanti li l-Kummissjoni tista' tibbaża s-sejbiet tagħha fuq fatti affidabbli. ***Il-Kummissjoni għandha tkun tista' titlob lill-Grupp ta' Regolaturi Ewropej għas-Servizzi tal-Midja Awdjoviżiva (ERGA), li għandu jkun magħmul minn awtoritajiet regolatorji indipendenti nazzjonali fil-qasam tas-servizzi tal-midja awdjoviżiva, sabiex jipprovdi opinjonijiet mhux vinkolanti dwar il-ġuriżdizzjoni sabiex tiġi ffaċilitata l-koordinazzjoni mal-ligi tal-Istati Membri.***

## Emenda 3

### Proposta għal direttiva

#### Premessa 7

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(7) Fil-Komunikazzjoni tagħha lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar Regolamentazzjoni Aħjar għal Riżultati Aħjar – Aġenda tal-UE, il-Kummissjoni enfasizzat li tqis is-soluzzjonijiet ta' politika, hija sejra tqis kemm mezz regolatorji kif ukoll dawk mhux regolatorji **mfasslin tajjeb**, immudellati fuq il-Komunità ta' prattika u l-Prinċipji għal Awtoregolamentazzjoni u Koregolamentazzjoni Aħjar. Għadd ta' kodiċijiet stabbiliti fl-oqsma kkoordinati mid-Direttiva taw prova li huma mfasslin sew, f'konformità mal-Prinċipji għal Awtoregolamentazzjoni u Koregolamentazzjoni Aħjar. L-eżistenza ta' protezzjoni leġislattiva tqieset bħala fattur ta' suċċess importanti fil-promozzjoni tal-konformità mal-kodiċi awtoregulatorju - jew koregulatorju. Huwa daqstant importanti li l-kodiċijiet jistabbilixxu miri speċifiċi u objettivi li jippermettu monitoraġġ u evalwazzjoni regolari, trasparenti u indipendenti tal-obiettivi mmirati mill-kodiċijiet. Sanzjonijiet gradwati li jzommu element ta' proporzjonalità normalment huma meqjusa bħala approċċ effettiv fl-infurzar ta' skema. Dawn il-prinċipji għandhom ikunu segwiti mill-kodiċijiet awtoregulatorji u koregulatorji adottati fl-oqsma kkoordinati minn din id-Direttiva.

<sup>31</sup> COM(2015) 215 final.

<sup>32</sup> <https://ec.europa.eu/digital-single-market/communities/better-self-and-co->

##### *Emenda*

(7) Fil-Komunikazzjoni tagħha lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar Regolamentazzjoni Aħjar għal Riżultati Aħjar – Aġenda tal-UE<sup>31</sup>, il-Kummissjoni enfasizzat li tqis is-soluzzjonijiet ta' politika, hija sejra tqis kemm mezz regolatorji kif ukoll dawk mhux regolatorji, immudellati fuq il-Komunità ta' prattika u l-Prinċipji għal Awtoregolamentazzjoni u Koregolamentazzjoni Aħjar<sup>32</sup>. Għadd ta' kodiċijiet stabbiliti fl-oqsma kkoordinati mid-Direttiva taw prova li huma mfasslin sew, **li jikkostitwixxu mezzi alternattivi jew komplementari utli għal azzjoni leġislattiva**, f'konformità mal-Prinċipji għal Awtoregolamentazzjoni u Koregolamentazzjoni Aħjar. L-eżistenza ta' protezzjoni leġislattiva tqieset bħala fattur ta' suċċess importanti fil-promozzjoni tal-konformità mal-kodiċi awtoregulatorju - jew koregulatorju. **L-Istati Membri għandhom jiżguraw l-infurzar ta' kodiċijiet awtoregulatorji jew koregulatorji**. Huwa daqstant importanti li l-kodiċijiet jistabbilixxu miri speċifiċi u objettivi li jippermettu monitoraġġ u evalwazzjoni regolari, **effiċjenti**, trasparenti u indipendenti tal-obiettivi mmirati mill-kodiċijiet. Sanzjonijiet gradwati li jzommu element ta' proporzjonalità normalment huma meqjusa bħala approċċ effettiv fl-infurzar ta' skema. Dawn il-prinċipji għandhom ikunu segwiti mill-kodiċijiet awtoregulatorji u koregulatorji adottati fl-oqsma kkoordinati minn din id-Direttiva.

<sup>31</sup> COM(2015) 215 final.

<sup>32</sup> <https://ec.europa.eu/digital-single-market/communities/better-self-and-co->

regulation.

regulation.

#### Emenda 4

##### Proposta għal direttiva Premessa 8

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

(8) Sabiex tiġi żgurata koerenza u tingħata ċertezza lin-negozji u lill-awtoritajiet tal-Istati Membri, il-kunċett ta' "inċitament għal mibegħda" għandu, **sal-limitu xieraq**, ikun allinjat **mad**-definizzjoni fid-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/913/ĠAI tat-28 ta' Novembru 2008 dwar il-ġlieda kontra ċerti forom u espressjonijiet ta' razzizmu u ksenofobija permezz tal-liġi kriminali li tiddefinixxi diskors ta' mibegħda bħala "inċitament b'mod pubbliku għal vjolenza jew mibegħda". Dan għandu jinkludi l-allinjament tar-raġunijiet li fuqhom huwa bbażat l-inċitament għall-vjolenza jew għall-mibegħda.

###### *Emenda*

(8) Sabiex tiġi żgurata koerenza u tingħata ċertezza liċ-**ċittadini tal-Unjoni**, in-negozji u lill-awtoritajiet tal-Istati Membri, il-kunċett ta' "inċitament għal mibegħda" għandu, sal-limitu xieraq, ikun allinjat **mad**-definizzjoni fid-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/913/ĠAI tat-28 ta' Novembru 2008 dwar il-ġlieda kontra ċerti forom u espressjonijiet ta' razzizmu u ksenofobija permezz tal-liġi kriminali li tiddefinixxi diskors ta' mibegħda bħala "inċitament b'mod pubbliku għal vjolenza jew mibegħda". Dan għandu jinkludi l-allinjament tar-raġunijiet li fuqhom huwa bbażat l-inċitament għall-vjolenza jew għall-mibegħda.

#### Emenda 5

##### Proposta għal direttiva Premessa 9

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

(9) Sabiex it-telespettaturi, **inklużi** l-ġenituri u l-minorenni, jingħataw is-setgħa biex jiehdu deċiżjonijiet infurmati dwar il-kontenut li sejjer jiġi segwit, huwa meħtieġ li l-fornituri ta' servizzi tal-midja awdjoviżiva jipprovdu **biżżejjed** informazzjoni dwar il-kontenut li jista' jfixkel l-iżvilupp fiżiku, mentali jew morali tal-minorenni. Dan jista' jsir, pereżempju, permezz ta' sistema ta' deskritturi tal-kontenut li jindikaw in-natura tal-kontenut. Id-deskritturi tal-kontenut għandhom jitwasslu b'mezzi grafiċi, akustiċi jew bil-

###### *Emenda*

(9) Sabiex it-telespettaturi, **b'mod partikolari** l-ġenituri u l-minuri, jingħataw is-setgħa biex jiehdu deċiżjonijiet infurmati dwar il-kontenut li sejjer jiġi segwit, huwa meħtieġ li l-fornituri ta' servizzi tal-midja awdjoviżiva jipprovdu l-informazzjoni **neċessarja kollha** dwar il-kontenut li jista' jfixkel l-iżvilupp fiżiku, mentali jew morali tal-minuri. Dan jista' jsir, pereżempju, permezz ta' sistema ta' deskritturi tal-kontenut li jindikaw in-natura tal-kontenut. Id-deskritturi tal-kontenut għandhom jitwasslu b'mezzi grafiċi, akustiċi jew bil-miktub **u, fejn possibbli, jikkonformaw**

miktub.

*mas-sistemi ta' klassifikazzjoni lokali disponibbli ta' deskritturi.*

## Emenda 6

### Proposta ghal direttiva Premessa 9a (ġdida)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(9a) Id-dritt tal-persuni b'indeboliment u tal-anzjani li jipparteċipaw u jiġu integrati fil-hajja soċjali u kulturali tal-Unjoni huwa marbut mal-forniment ta' servizzi tal-midja awdjoviżiva aċċessibbli. Ghalhekk, l-Istati Membri għandhom jiehdu miżuri xierqa u proporzjonali biex jiżguraw li l-fornituri ta' servizzi tal-midja taht il-ġuriżdizzjoni tagħhom ifittxu b'mod attiv li jagħmlu kontenut aċċessibbli għal dawk b'diżabilità fil-vista jew fis-smigh sal-2027. Ir-rekwiżiti ta' aċċessibilità għandhom jiġu ssodisfati permezz ta' proċess progressiv u kontinwu, filwaqt li jitqiesu r-restrizzjonijiet prattiċi u inevitabbli li jistgħu jipprevjenu aċċessibilità kompleta, bħal xandir ta' programmi jew avvenimenti f'hin reali.*

## Emenda 7

### Proposta ghal direttiva Premessa 11

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(11) Bl-istess mod, l-Istati Membri għandhom jiġu mhegġa biex jiżguraw li ***l-kodiċijiet ta' kondotta awtoregulatorji u koregulatorji*** jintużaw biex jillimitaw b'mod effettiv l-esponiment tat-tfal u tal-minorenni għall-komunikazzjonijiet kummerċjali awdjoviżivi għax-***xorb*** alkoħoliku. Ċerti sistemi koregulatorji jew awtoregulatorji jeżistu fil-livell nazzjonali

(11) Bl-istess mod, l-Istati Membri għandhom jiġu mhegġa biex jiżguraw li ***l-awtoregolamentazzjoni u l-koregolamentazzjoni*** jintużaw biex ***itemmu*** b'mod effettiv l-esponiment tat-tfal u tal-minuri għall-komunikazzjonijiet kummerċjali awdjoviżivi għall-***prodotti*** alkoħoliċi. Ċerti sistemi koregulatorji jew awtoregulatorji jeżistu fil-livell nazzjonali

u dak tal-Unjoni sabiex ix-xorb alkoħoliku jiġi kkumerċjalizzat b'mod responsabbli, inkluż fil-komunikazzjonijiet kummerċjali awdjoviżivi. Dawk is-sistemi għandhom jiġu mhegga aktar, b'mod partikolari dawk li għandhom l-għan li jiżguraw li messaġġi dwar xorb responsabbli jakkumpanjaw komunikazzjonijiet kummerċjali awdjoviżivi għax-**xorb** alkoħoliku.

u dak tal-Unjoni sabiex ix-xorb alkoħoliku jiġi kkumerċjalizzat b'mod responsabbli, inkluż fil-komunikazzjonijiet kummerċjali awdjoviżivi. Dawk is-sistemi għandhom jiġu mhegga aktar **u l-Istati Membri għandhom jithallew jiehdu passi ulterjuri fl-abbozzar ta' linji gwida nazzjonali**, b'mod partikolari dawk li għandhom l-għan li jiżguraw li messaġġi dwar xorb responsabbli jakkumpanjaw komunikazzjonijiet kummerċjali awdjoviżivi għall-prodotti alkoħoliċi.

## Emenda 8

### Proposta għal direttiva Premessa 13

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(13) Is-suq għax-**xandir tat-TV** evolva u hemm hteġa **għal** aktar flessibbiltà fir-rigward **tal-komunikazzjonijiet kummerċjali awdjoviżivi, b'mod partikolari għal regoli kwantitattivi għal servizzi tal-midja** awdjoviżiva **lineari**, l-inklużjoni ta' prodotti kummerċjali u l-isponsorizzazzjoni. Il-holqien ta' servizzi godda, inkluż mingħajr riklamar, wassal għal għażla akbar għat-tele spettaturi, li faċilment jistgħu jaqilbu għal offerti alternattivi.

#### *Emenda*

(13) Is-suq għas-**servizzi tal-midja awdjoviżiva** evolva u hemm hteġa għal aktar flessibbiltà **u aktar ċarezza** fir-rigward, **b'mod partikolari, ir-regoli eżistenti biex tiżdied il-kompetittività u jiġu pprovduti kundizzjonijiet ekwi għal komunikazzjonijiet kummerċjali** awdjoviżivi, l-inklużjoni ta' prodott u r-reklam ta' sponsorjar. Il-holqien ta' servizzi godda, inkluż mingħajr riklamar, wassal għal għażla akbar għat-tele spettaturi, li faċilment jistgħu jaqilbu għal offerti alternattivi.

## Emenda 9

### Proposta għal direttiva Premessa 14

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(14) L-isponsorizzazzjoni tirrappreżenta mezz importanti biex jiġu ffinanzjati s-servizzi jew il-programmi tal-midja awdjoviżiva filwaqt li jiġu promossi l-isem, it-trademark, l-immagħni, l-attivitajiet jew il-prodotti ta' persuna fiżika jew

#### *Emenda*

(14) L-isponsorizzazzjoni tirrappreżenta mezz importanti biex jiġu ffinanzjati s-servizzi jew il-programmi tal-midja awdjoviżiva filwaqt li jiġu promossi l-isem, it-trademark, l-immagħni, l-attivitajiet jew il-prodotti ta' persuna fiżika jew

ġuridika. Sabiex l-isponsorizzazzjoni tikkostitwixxi forma prezzjuża ta' teknika ta' reklamar għal min jirreklama u għall-fornituri ta' servizzi tal-midja awdjoviziva, l-avviżi ta' sponsorizzazzjoni jistgħu jinkludu referenzi promozzjonali għall-oġġetti jew is-servizzi tal-isponsor, filwaqt li ma **jhegġux** direttament ix-xiri tal-oġġetti u s-servizzi. L-avviżi ta' sponsorizzazzjoni għandhom ikomplu jinfurmaw b'mod ċar lit-tele spettaturi dwar l-eżistenza ta' ftehim ta' sponsorizzazzjoni. Il-kontenut ta' programmi sponsorjati ma għandux ikun influwenzat b'tali mod li jaffettwa l-indipendenza editorjali tal-fornitur ta' servizz tal-midja awdjoviziva.

ġuridika. Sabiex l-isponsorizzazzjoni tikkostitwixxi forma prezzjuża ta' teknika ta' reklamar għal min jirreklama u għall-fornituri ta' servizzi tal-midja awdjoviziva, l-avviżi ta' sponsorizzazzjoni jistgħu jinkludu referenzi promozzjonali għall-oġġetti jew is-servizzi tal-isponsor, filwaqt li **ma jkunux permessi jinkoraġġixxu** direttament ix-xiri tal-oġġetti u s-servizzi. L-avviżi ta' sponsorizzazzjoni għandhom ikomplu jinfurmaw b'mod ċar lit-tele spettaturi dwar l-eżistenza ta' ftehim ta' sponsorizzazzjoni. Il-kontenut ta' programmi sponsorjati ma għandux ikun influwenzat b'tali mod li jaffettwa l-indipendenza editorjali tal-fornitur ta' servizz tal-midja awdjoviziva.

## Emenda 10

### Proposta għal direttiva Premessa 15

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(15) Il-liberalizzazzjoni tal-inklużjoni ta' prodotti kummerċjali ma ġabitx magħha l-użu mistenni ta' din il-forma ta' komunikazzjoni kummerċjali awdjoviziva. B'mod partikolari, il-projbizzjoni ġenerali tal-inklużjoni ta' prodotti kummerċjali b'xi eċċezzjonijiet ma holqitx ċertezza legali għall-fornituri ta' servizzi tal-midja awdjoviziva. L-inklużjoni ta' prodotti kummerċjali għalhekk għandha tithalla fis-servizzi kollha tal-midja awdjoviziva, soġġetta għal eċċezzjonijiet.

## Emenda 11

### Proposta għal direttiva Premessa 18

#### *Emenda*

(15) Il-liberalizzazzjoni tal-inklużjoni ta' prodotti kummerċjali ma ġabitx magħha l-użu mistenni ta' din il-forma ta' komunikazzjoni kummerċjali awdjoviziva. B'mod partikolari, il-projbizzjoni ġenerali tal-inklużjoni ta' prodotti kummerċjali b'xi eċċezzjonijiet ma holqitx ċertezza legali għall-fornituri ta' servizzi tal-midja awdjoviziva. L-inklużjoni ta' prodotti kummerċjali għalhekk għandha tithalla fis-servizzi kollha tal-midja awdjoviziva, soġġetta għal eċċezzjonijiet, **billi tista' tohloq dhul addizzjonali għal fornituri ta' servizzi tal-midja awdjoviziva.**

(18) **Filwaqt** li ż-żieda fin-numru ta' servizzi godda wasslet għal għażla akbar għat-tele spettaturi, **ix-xandara jinghataw aktar flessibbiltà fir-rigward tal-inserzjoni ta' spots ta' reklamar u ta' telebejgħ fejn dan ma jtellifx indebitament l-integrità tal-programm**. Madankollu, sabiex il-karattru speċifiku tax-xena televiżiva Ewropea jiġi salvagwardjat, l-interruzzjonijiet għal xogħlijiet ċinematografiċi u films magħmulin għat-televiżjoni kif ukoll għal xi kategoriji ta' programmi li għadhom jeħtieġu protezzjoni speċifika għandhom jibqgħu limitati.

(18) **Minkejja** li ż-żieda fin-numru ta' servizzi godda wasslet għal għażla akbar għat-tele spettaturi, **jibqa' meħtieġ li tibqa' tiġi protetta l-integrità tal-programmi u tal-konsumaturi minn spots ta' reklamar u telebejgħ frekwenti b'mod sproporzjonat**. Għalhekk, sabiex il-karattru speċifiku tax-xena televiżiva Ewropea jiġi salvagwardjat, l-interruzzjonijiet għal xogħlijiet ċinematografiċi u films magħmulin għat-televiżjoni kif ukoll għal xi kategoriji ta' programmi li għadhom jeħtieġu protezzjoni speċifika għandhom jibqgħu limitati **u ma jkunux soġġetti għal aktar flessibbiltà**.

### *Ġustifikazzjoni*

*Huwa importanti li tiġi enfasizzata l-importanza li tinżamm ir-regola ta' 30 minuta bejn l-interruzzjonijiet tar-reklamar għal xogħlijiet ċinematografiċi, peress li dan jaffettwa b'mod sproporzjonat l-integrità tal-programmi u ma jikkorrispondix għad-drawwiet tal-konsumaturi, u lanqas għal ħtieġa imperattiva għas-servizzi tal-midja awdjoviżiva.*

## **Emenda 12**

### **Proposta għal direttiva Premessa 19**

(19) **Filwaqt li din id-Direttiva ma żżidx l-ammont tal-hin globali ta' reklamar ammissibbli matul il-perjodu mis-07:00 sal-23:00, huwa importanti li x-xandara jkollhom aktar flessibbiltà u li jkunu kapaċi jiddeċiedu meta jpoġġu r-reklamar sabiex jimmassimizzaw id-domanda ta' dawk li jirreklamaw u l-fluss tat-tele spettaturi. Il-limitu ta' kull siegħa għalhekk għandu jitnehħa filwaqt li għandu jiġi introdott limitu ta' kuljum ta' 20 % ta' reklamar fil-perjodu mis-07:00 sal-23:00.**

**imħassar**

## *Ġustifikazzjoni*

*Din l-emenda tfittex li tħassar il-proposta tal-Kummissjoni biex tneħħi l-approċċ attwali ta' 20 % għal kull siegħa bl-arloġġ għall-komunikazzjoni kummerċjali. Is-sistema attwali offruta mid-Direttiva 2010/13/UE hija effettiva u tippermetti li jiġi ġġenerat dħul u li dan jiġi investit mill-ġdid f'kontenut ta' kwalità filwaqt li tiġi evitata s-saturazzjoni tal-ħinijiet bl-aktar telespettaturi bir-reklami, li tista' tkun ta' detriment għall-konsumaturi. Ara wkoll il-ġustifikazzjoni għall-emenda għall-Premessa 13.*

### **Emenda 13**

#### **Proposta għal direttiva Premessa 21**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(21) Il-fornituri tas-servizzi tal-midja awdjoviżiva on-demand għandhom jippromwovu l-produzzjoni u d-distribuzzjoni ta' xogħlijiet Ewropej billi jiżguraw li l-katalgi tagħhom jinkludu sehem minimu ta' xogħlijiet Ewropej u li daww jingħataw biżżejjed prominenza.

##### *Emenda*

(21) Il-fornituri tas-servizzi tal-midja awdjoviżiva on-demand għandhom jippromwovu l-produzzjoni u d-distribuzzjoni ta' xogħlijiet Ewropej billi jiżguraw, **permezz ta' mezzi xierqa**, li l-katalgi tagħhom jinkludu **sehem** minimu **ta' varjetà** ta' xogħlijiet Ewropej u li daww jingħataw biżżejjed prominenza. **Fil-preservazzjoni u l-promozzjoni tal-produzzjoni u tad-diversità kulturali Ewropea, il-prinċipji ta' territorjalità u tal-pajjiż ta' oriġini għandhom jiġu rispettati.**

### **Emenda 14**

#### **Proposta għal direttiva Premessa 26**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(26) Hemm sfidi godda, b'mod partikolari b'rabta mal-pjattaformi ta' video-sharing, li fuqhom l-utenti - b'mod partikolari daww minorenni - qegħdin jikkunsmaw dejjem aktar kontenut awdjoviżiv. F'dan il-kuntest, il-kontenut ta' ħsara u d-diskors ta' mibegħda maħzuna fi pjattaformi ta' video-sharing wasslu dejjem iżjed għal tħassib. Sabiex il-minorenni jiġu protetti minn kontenut ta' ħsara u ċ-

##### *Emenda*

(26) Hemm sfidi godda, b'mod partikolari b'rabta mal-pjattaformi ta' video-sharing, li fuqhom l-utenti - b'mod partikolari daww minuri - qegħdin jikkunsmaw dejjem aktar kontenut awdjoviżiv. F'dan il-kuntest, il-kontenut ta' ħsara u d-diskors ta' mibegħda maħzuna fi pjattaformi ta' video-sharing wasslu dejjem iżjed għal tħassib. Sabiex **iċ-ċittadini u, partikolarment**, il-minuri jiġu protetti minn

ċittadini kollha jiġu protetti minn kontenut li fih inċitament għall-vjolenza jew għall-mibegħda, huwa meħtieġ li jiġu stabbiliti regoli proporzjonati fuq dawk il-kwistjonijiet.

kontenut ta' hsara u ċ-ċittadini kollha jiġu protetti minn kontenut li fih inċitament għall-vjolenza jew għall-mibegħda, huwa meħtieġ li jiġu stabbiliti regoli **komuni u minghajr ma jippreġudikaw bl-ebda mod id-dritt fundamentali għal-libertà tal-espressjoni u minghajr preġudizzju għad-Direttiva 2000/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**<sup>1a</sup>.

---

<sup>1a</sup>**Id-Direttiva 2000/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2000 dwar ċerti aspetti legali tas-servizzi minn soċjetà tal-informazzjoni, partikolarment il-kummerċ elettroniku, fis-Suq Intern, (ĠU L 178, 17.07.2000, p. 1).**

## Emenda 15

### Proposta għal direttiva Premessa 27

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(27) Fir-rigward ta' komunikazzjonijiet kummerċjali dwar pjattaformi ta' video-sharing, dawn huma diġà regolati mid-Direttiva 2005/29/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, li tipprojbixxi prattiċi kummerċjali żleali fin-negozju mal-konsumatur, inklużi prattiċi qarrieqa u aggressivi li jsiru f'servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni. Fir-rigward ta' komunikazzjonijiet kummerċjali dwar it-tabakk u prodotti relatati fi pjattaformi ta' video-sharing, il-projbizzjonijiet eżistenti previsti fid-Direttiva 2003/33/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, kif ukoll il-projbizzjonijiet applikabbli għall-komunikazzjonijiet dwar is-sigaretti elettronici u l-kontenituri ta' rikarika skont id-Direttiva 2014/40/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, jiżguraw li l-konsumaturi huma protetti biżżejjed. Il-miżuri stabbiliti f'din id-Direttiva għalhekk

#### *Emenda*

27. Fir-rigward ta' komunikazzjonijiet kummerċjali dwar pjattaformi ta' video-sharing, dawn huma diġà regolati mid-Direttiva 2005/29/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, li tipprojbixxi prattiċi kummerċjali żleali fin-negozju mal-konsumatur, inklużi prattiċi qarrieqa u aggressivi li jsiru f'servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni. Fir-rigward ta' komunikazzjonijiet kummerċjali dwar it-tabakk u prodotti relatati fi pjattaformi ta' video-sharing, il-projbizzjonijiet eżistenti previsti fid-Direttiva 2003/33/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, kif ukoll il-projbizzjonijiet applikabbli għall-komunikazzjonijiet dwar is-sigaretti elettronici u l-kontenituri ta' rikarika skont id-Direttiva 2014/40/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, jiżguraw li l-konsumaturi huma protetti biżżejjed **u jridu jiġu applikati għall-midja**

jikkumplimentaw dawk stabbiliti fid-Direttivi 2005/29/KE, 2003/33/KE u 2014/40/UE.

**awdjoviżiva kollha.** Il-miżuri stabbiliti f'din id-Direttiva għalhekk jikkumplimentaw dawk stabbiliti fid-Direttivi 2005/29/KE, 2003/33/KE u 2014/40/UE.

## Emenda 16

### Proposta għal direttiva Premessa 30

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(30) Huwa xieraq li **kemm jista' jkun** jiġu involuti l-fornituri ta' pjattaforma ta' video-sharing meta jkunu qegħdin jiġu implimentati l-miżuri xierqa li għandhom jittiehdu skont din id-Direttiva. Il-koregolamentazzjoni għalhekk għandha tkun imhegħga.

Bil-ghan li jiġi żgurat approċċ ċar u konsistenti f'dan ir-rigward madwar l-Unjoni, l-Istati Membri ma għandhomx ikunu intitolati li jirrikjedu li l-fornituri ta' pjattaforma ta' video-sharing jieħdu miżuri aktar stretti, sabiex jipproteġu l-minorenni minn kontenut ta' ħsara u liċ-ċittadini kollha minn kontenut li fih inċitament għall-vjolenza jew il-mibegħda, minn dawk previsti f'din id-Direttiva. Madankollu, għandu jibqa' possibbli li l-Istati Membri jieħdu miżuri aktar stretti bħal dawn fejn dak il-kontenut ikun illegali, diment li jikkonformaw mal-Artikoli 14 u 15 tad-Direttiva 2000/31/KE, u li jieħdu miżuri fir-rigward tal-kontenut fuq websajts li fihom jew li jxerrdu l-pedopornoografija, kif rikjest minn u permess mill-Artikolu 25 tad-Direttiva 2011/93/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>35</sup>. Għandu jibqa' possibbli wkoll li l-fornituri ta' pjattaforma ta' video-sharing jieħdu miżuri aktar stretti fuq bażi volontarja.

<sup>35</sup> Id-Direttiva 2011/93/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru

#### *Emenda*

(30) Huwa xieraq li jiġu involuti **b'mod attiv** il-fornituri ta' pjattaforma ta' video-sharing meta jkunu qegħdin jiġu implimentati l-miżuri xierqa li għandhom jittiehdu skont din id-Direttiva. Il-koregolamentazzjoni għalhekk għandha tkun imhegħga.

Bil-ghan li jiġi żgurat approċċ ċar u konsistenti f'dan ir-rigward madwar l-Unjoni, l-Istati Membri ma għandhomx ikunu intitolati li jirrikjedu li l-fornituri ta' pjattaforma ta' video-sharing jieħdu miżuri aktar stretti, sabiex jipproteġu l-minuri minn kontenut ta' ħsara u liċ-ċittadini kollha minn kontenut li fih inċitament għall-vjolenza jew il-mibegħda, minn dawk previsti f'din id-Direttiva. Madankollu, għandu jibqa' possibbli li l-Istati Membri jieħdu miżuri aktar stretti bħal dawn fejn dak il-kontenut ikun illegali, diment li jikkonformaw mal-Artikoli 14 u 15 tad-Direttiva 2000/31/KE, u li jieħdu miżuri fir-rigward tal-kontenut fuq websajts li fihom jew li jxerrdu l-pedopornoografija, kif rikjest minn u permess mill-Artikolu 25 tad-Direttiva 2011/93/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>35</sup>. Għandu jibqa' possibbli wkoll li l-fornituri ta' pjattaforma ta' video-sharing jieħdu miżuri aktar stretti fuq bażi volontarja.

<sup>35</sup> Id-Direttiva 2011/93/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru

2011 dwar il-ġlieda kontra l-abbuż sesswali u l-isfruttament tat-tfal u l-pedopornografija, u li tissostitwixxi d-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2004/68/ĠAI (ĠU L 335, 17.12.2011, p. 1).

2011 dwar il-ġlieda kontra l-abbuż sesswali u l-isfruttament tat-tfal u l-pedopornografija, u li tissostitwixxi d-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2004/68/ĠAI (ĠU L 335, 17.12.2011, p. 1).

## Emenda 17

### Proposta għal direttiva Premessa 32

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(32) **Il**-fornituri ta' pjattaforma ta' video-sharing koperti minn din id-Direttiva jipprovdu servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni fit-tifsira tal-punt (a) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2000/31/KE. Dawn il-fornituri huma konsegwentement soġġetti għar-regoli fis-suq intern stabbiliti fl-Artikolu 3 ta' dik id-Direttiva, jekk huma stabbiliti fi Stat Membru. Huwa xieraq li jkun żgurat li l-istess regoli japplikaw għall-fornituri ta' pjattaforma ta' video-sharing li mhumiex stabbiliti fi Stat Membru bil-għan li tkun salvagwardjata l-effettività tal-miżuri għall-protezzjoni tal-minorenni u ċ-ċittadini stabbiliti f'din id-Direttiva u li jkunu żgurati, kemm jista' jkun, kundizzjonijiet ekwi, sakemm daww il-fornituri għandhom jew kumpanija omm jew sussidjarja li hija stabbilita fi Stat Membru jew fejn daww il-fornituri huma parti minn grupp u entità oħra ta' dak il-grupp hija stabbilita fi Stat Membru. Għal dak il-għan, għandhom isiru arranġamenti biex jiġi determinat f'liema Stat Membru daww il-fornituri għandhom jitqiesu bħala stabbiliti. Il-Kummissjoni għandha tkun infurmata dwar il-fornituri taħt il-ġurisdizzjoni ta' kull Stat Membru b'applikazzjoni tar-regoli dwar l-istabbiliment stipulati f'din id-Direttiva u fid-Direttiva 2000/31/KE.

#### *Emenda*

(32) Il-fornituri ta' pjattaforma ta' video-sharing koperti minn din id-Direttiva jipprovdu servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni fit-tifsira tal-punt (a) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2000/31/KE **u ġeneralment jipprovdu servizzi ospitanti skont l-Artikolu 14 ta' dik id-Direttiva.** Dawn il-fornituri huma konsegwentement soġġetti għar-regoli fis-suq intern stabbiliti fl-Artikolu 3 ta' dik id-Direttiva, jekk huma stabbiliti fi Stat Membru. Huwa xieraq li jkun żgurat li l-istess regoli japplikaw għall-fornituri ta' pjattaforma ta' video-sharing li mhumiex stabbiliti fi Stat Membru bil-għan li tkun salvagwardjata l-effettività tal-miżuri għall-protezzjoni tal-minuri u ċ-ċittadini stabbiliti f'din id-Direttiva u li jkunu żgurati, kemm jista' jkun, kundizzjonijiet ekwi, sakemm daww il-fornituri għandhom jew kumpanija omm jew sussidjarja li hija stabbilita fi Stat Membru jew fejn daww il-fornituri huma parti minn grupp u entità oħra ta' dak il-grupp hija stabbilita fi Stat Membru. Għal dak il-għan, għandhom isiru arranġamenti biex jiġi determinat f'liema Stat Membru daww il-fornituri għandhom jitqiesu bħala stabbiliti. Il-Kummissjoni għandha tkun infurmata dwar il-fornituri taħt il-ġurisdizzjoni ta' kull Stat Membru b'applikazzjoni tar-regoli dwar l-istabbiliment stipulati f'din id-Direttiva u fid-Direttiva 2000/31/KE.

## Emenda 18

### Proposta ghal direttiva

#### Premessa 32a (ġdida)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(32a) Din id-Direttiva, f'konformità mal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u b'mod partikolari l-Artikolu 11 tagħha, għandha l-għan li tnaqqax l-indipendenza tar-regolaturi tal-midja awdjoviżiva fid-dritt tal-Unjoni billi tiżgura li tali regolaturi jkunu legalment distinti u funzjonalment indipendenti mill-industrija u l-gvern, fil-mod li dawn la jfittxu u lanqas jiehdu iSTRUZZJONIJET mill-industrija jew minn xi gvern, joperaw b'mod trasparenti u responsabbli kif stabbilit fil-liġi, u jkollhom biżżejjed setgħat.**

## Emenda 19

### Proposta ghal direttiva

#### Premessa 33

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(33) L-awtoritajiet regolatorji tal-Istati Membri jistgħu jiksbu il-livell meħtieġ ta' indipendenza strutturali biss jekk ikunu stabbiliti bħala entitajiet legali separati. Għaldaqstant, l-Istati Membri għandhom jiggarantixxu l-indipendenza tal-awtoritajiet regolatorji nazzjonali kemm mill-gvern kif ukoll minn korpi pubbliċi u mill-industrija bil-għan li tiġi żgurata l-imparzjalità tad-deċiżjonijiet tagħhom. Dan ir-rekwiżit ta' indipendenza għandu jkun mingħajr preġudizzju għall-possibbiltà li l-Istati Membri jistabbilixxu regolaturi b'sorveljanza fuq setturi differenti, bħas-settur awdjoviżiv u tat-telekomunikazzjoni. L-awtoritajiet regolatorji nazzjonali għandu jkollhom is-setgħat ta' infurzar u r-riżorsi meħtieġa biex jaqdu l-kompiti tagħhom,

(33) L-awtoritajiet regolatorji tal-Istati Membri jistgħu jiksbu il-livell meħtieġ ta' indipendenza strutturali biss jekk ikunu stabbiliti bħala entitajiet legali **separati mill-gvern**. Għaldaqstant, l-Istati Membri għandhom jiggarantixxu l-indipendenza tal-awtoritajiet regolatorji nazzjonali kemm mill-gvern kif ukoll minn korpi pubbliċi u mill-industrija bil-għan li tiġi żgurata **l-indipendenza tagħhom u għaldaqstant** l-imparzjalità tad-deċiżjonijiet tagħhom. Dan ir-rekwiżit ta' indipendenza għandu jkun mingħajr preġudizzju għall-possibbiltà li l-Istati Membri jistabbilixxu regolaturi b'sorveljanza fuq setturi differenti, bħas-settur awdjoviżiv u tat-telekomunikazzjoni. L-awtoritajiet regolatorji nazzjonali għandu jkollhom is-setgħat ta' infurzar u r-riżorsi

f'termini ta' numru ta' impjegati, għarfien espert, u mezzi finanzjarji. L-attivitajiet tal-awtoritajiet regolatorji nazzjonali stabbiliti skont din id-Direttiva għandhom jiżguraw ir-rispett lejn l-għanijiet tal-pluraliżmu tal-midja, id-diversità kulturali, il-protezzjoni tal-konsumatur, is-suq intern u l-promozzjoni ta' kompetizzjoni ġusta.

mehtieġa biex jaqdu l-kompiti tagħhom, f'termini ta' numru ta' impjegati, għarfien espert, u mezzi finanzjarji. L-attivitajiet tal-awtoritajiet regolatorji nazzjonali stabbiliti skont din id-Direttiva għandhom jiżguraw ir-rispett lejn l-għanijiet tal-pluraliżmu tal-midja, id-diversità kulturali, il-protezzjoni tal-konsumatur, is-suq intern u l-promozzjoni ta' kompetizzjoni ġusta.

## Emenda 20

### Proposta għal direttiva Premessa 36

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(36) L-ERGA ta kontribuzzjoni pożittiva għall-prattika regolatorja konsistenti u ta' livell għoli u ta parir lill-Kummissjoni dwar kwistjonijiet ta' implimentazzjoni. Dan jitlob għar-rikonoxximent formali u t-tishih tar-rwol tiegħu f'din id-Direttiva. ***Il-Grupp għandu għalhekk jerġa' jiġi stabbilit permezz ta' din id-Direttiva.***

#### *Emenda*

(36) L-ERGA ta kontribuzzjoni pożittiva għall-prattika regolatorja konsistenti u ta parir ta' livell għoli ***u indipendenti*** lill-Kummissjoni dwar kwistjonijiet ta' implimentazzjoni. Dan jitlob għar-rikonoxximent formali, it-tishih u l-***kjarifika ulterjuri*** tar-rwol ta' ***koordinazzjoni*** tiegħu f'din id-Direttiva. ***Din id-Direttiva għandha, għaldaqstant, tifformalizza r-rwol tal-ERGA bħala konsulent espert indipendenti għall-Kummissjoni, u bħala forum għall-iskambju ta' esperjenzi u tal-ahjar prattiki bejn ir-regolaturi nazzjonali. L-ERGA għandu jingħata, b'mod partikolari, rwol konsultattiv speċifiku fir-rigward ta' kwistjonijiet ta' ġurisdizzjoni u l-ghoti ta' opinjonijiet dwar il-kodiċijiet ta' kondotta tal-Unjoni ibbażati fuq il-koregolamentazzjoni.***

## Emenda 21

### Proposta għal direttiva Premessa 37

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(37) Il-Kummissjoni għandha tkun

#### *Emenda*

(37) Il-Kummissjoni għandha tkun

libera li tikkonsulta lill-ERGA dwar kwalunkwe kwistjoni relatata mas-servizzi tal-midja awdjoviżiva u mal-pjattaformi ta' video-sharing. L-ERGA għandu jassisti lill-Kummissjoni billi jipprovdi l-għarfien espert u l-pariri tiegħu u billi jiffaċilita l-iskambju tal-aħjar prattiki. B'mod partikolari, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta lill-ERGA fl-applikazzjoni tad-Direttiva 2010/13/UE sabiex tiffaċilita l-implimentazzjoni konverġenti tagħha madwar is-Suq Uniku Diġitali. Fuq talba tal-Kummissjoni, l-ERGA għandu jipprovdi opinjonijiet, inkluż dwar il-ġurisdizzjoni u kodiċijiet ta' kondotta tal-Unjoni fl-oqsma tal-protezzjoni tal-minorenni u tad-diskors ta' mibgħeda kif ukoll komunikazzjonijiet kummerċjali awdjoviżivi dwar l-ikel b'hafna xaham, melh/sodju u zokkor.

libera li tikkonsulta lill-ERGA dwar kwalunkwe kwistjoni relatata mas-servizzi tal-midja awdjoviżiva u mal-pjattaformi ta' video-sharing. L-ERGA għandu jassisti lill-Kummissjoni billi jipprovdi l-għarfien espert u l-pariri tiegħu u billi jiffaċilita l-iskambju tal-aħjar prattiki. B'mod partikolari, il-Kummissjoni **tista'** tikkonsulta lill-ERGA fl-applikazzjoni tad-Direttiva 2010/13/UE sabiex tiffaċilita l-implimentazzjoni konverġenti tagħha madwar is-Suq Uniku Diġitali. Fuq talba tal-Kummissjoni, l-ERGA għandu jipprovdi opinjonijiet, inkluż dwar il-ġurisdizzjoni u **r-regoli u l-**kodiċijiet ta' kondotta tal-Unjoni fl-oqsma tal-protezzjoni tal-minuri u tad-diskors ta' mibgħeda kif ukoll komunikazzjonijiet kummerċjali awdjoviżivi dwar l-ikel b'hafna xaham, melh/sodju u zokkor, **sabiex tiġi żgurata l-koordinazzjoni mal-leġiżlazzjoni tal-Istati Membri.**

## Emenda 22

### Proposta għal direttiva Premessa 38

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(38) Din id-Direttiva hija mingħajr preġudizzju għall-abbiltà tal-Istati Membri li jimponu obbligi biex jiġu żgurati l-possibbiltà tas-sejbien u l-aċċessibilità ta' kontenut ta' interess ġenerali definiti rilevanti għal oġġettivi ta' interess ġenerali definiti, bħall-pluraliżmu tal-midja, il-libertà tal-kelma u d-diversità kulturali. Dawn l-obbligi għandhom jiġu imposti biss meta jkun meħtieġa biex jintlaħqu oġġettivi ta' interess ġenerali definiti b'mod ċar mill-Istati Membri b'konformità mad-dritt tal-Unjoni. ***F'dan ir-rigward, l-Istati Membri għandhom jeżaminaw b'mod partikolari l-htieġa ta' intervent regolatorju minhabba r-riżultati konsegwenti mill-forzi tas-suq. Meta l-Istati Membri jiddeċiedu li jimponu regoli***

#### *Emenda*

(38) Din id-Direttiva hija mingħajr preġudizzju għall-abbiltà tal-Istati Membri li jimponu obbligi biex jiġu żgurati l-possibbiltà tas-sejbien u l-aċċessibilità ta' kontenut b'mod ***adegwat u non-diskriminatorju*** ta' interess ġenerali definiti rilevanti għal oġġettivi ta' interess ġenerali definiti, bhal li jiġu ***garantiti l-indipendenza u*** l-pluraliżmu tal-midja, il-libertà tal-kelma u tal-***espressjoni, id-drittijiet intellettuali tal-propjetà u*** d-diversità kulturali. Dawn l-obbligi għandhom jiġu imposti biss meta jkun meħtieġa biex jintlaħqu oġġettivi ta' interess ġenerali definiti b'mod ċar mill-Istati Membri b'konformità mad-dritt tal-Unjoni, ***filwaqt li jitqies l-interess tal-pubbliku ġenerali u l-applikazzjoni tal-prinċipju ta'***

*dwar il-possibbiltà tas-sejbien, dawn għandhom jimponu biss obbligi proporzjonati fuq l-impriżi, fl-interess ta' kunsiderazzjonijiet legittimi ta' politika pubblika.*

*proporzjonalità.*

## Emenda 23

### Proposta għal direttiva

#### Artikolu 1 – punt 1 – sottopunt d

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt ba

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(ba) "vidjo maħluq mill-utenti" ifisser sett ta' immaġni li jiċċaqilqu bil-ħoss jew mingħajru li jikkostitwixxi element individwali li huwa maħluq u/jew imtella' fuq pjattaforma ta' video-sharing minn utent wiehed jew aktar;"

#### *Emenda*

(ba) "vidjo maħluq mill-utenti" ifisser *xogħol awdjoviżiv li jkun fih* sett ta' immaġni li jiċċaqilqu bil-ħoss jew mingħajru li jikkostitwixxi element individwali li huwa maħluq u/jew imtella' fuq pjattaforma ta' video-sharing minn utent wiehed jew aktar;

## Emenda 24

### Proposta għal direttiva

#### Artikolu 1 – punt 3 – sottopunt b

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 2 – paragrafu 5a

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

5a. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni lista tal-fornituri ta' servizzi tal-midja awdjoviżiva taħt il-gurizdizzjoni tagħhom u l-kriterji stabbiliti fil-paragrafi 2 sa 5 li fuqhom hija bbażata l-gurizdizzjoni tagħhom. Sussegwentement huma għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar kwalunkwe bidliet f'dik il-lista mingħajr dewmien żejjed. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-awtoritajiet regolatorji indipendenti kompetenti jkollhom aċċess għal din l-informazzjoni.

#### *Emenda*

5a. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni lista tal-fornituri ta' servizzi tal-midja awdjoviżiva taħt il-gurizdizzjoni tagħhom u l-kriterji stabbiliti fil-paragrafi 2 sa 5 li fuqhom hija bbażata l-gurizdizzjoni tagħhom. Sussegwentement huma għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar kwalunkwe bidliet f'dik il-lista mingħajr dewmien żejjed. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-awtoritajiet regolatorji indipendenti kompetenti jkollhom aċċess għal din l-informazzjoni. ***B'mod konformi mal-prinċipju tat-trasparenza, il-Kummissjoni għandha tagħmel il-lista***

## Emenda 25

### Proposta għal direttiva

#### Artikolu 1 – punt 4

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 3 – paragrafu 4 –subparagrafu 2

#### *Test proposit mill-Kummissjoni*

Meta l-Kummissjoni tqis in-notifika bħala mhux kompleta, għandha titlob l-informazzjoni addizzjonali kollha meħtieġa. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istat Membru dwar meta tasal ir-risposta għal dik it-talba.

#### *Emenda*

Meta l-Kummissjoni tqis in-notifika bħala mhux kompleta, għandha titlob, ***mingħajr dewmien żejjed***, l-informazzjoni addizzjonali kollha meħtieġa. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istat Membru dwar meta tasal ir-risposta għal dik it-talba.

## Emenda 26

### Proposta għal direttiva

#### Artikolu 1 – punt 4

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 3 – paragrafu 4 –subparagrafu 3

#### *Test proposit mill-Kummissjoni*

Meta l-Istat Membru kkonċernat ma jipprovdi l-informazzjoni mitluba fil-perjodu stabbilit mill-Kummissjoni jew meta jipprovdi informazzjoni mhux kompluta, il-Kummissjoni għandha tieġu deċiżjoni ***li*** l-miżuri meħudin mill-Istat Membru skont il-paragrafu 2 huma ***inkompatibbli*** mad-dritt tal-Unjoni. Jekk il-Kummissjoni tiddeċiedi li l-miżuri huma inkompatibbli mad-dritt tal-Unjoni, l-Istat Membru għandu jwaqqaf il-miżuri inkwistjoni b'urgenza.

#### *Emenda*

Meta l-Istat Membru kkonċernat ma jipprovdi l-informazzjoni mitluba fil-perjodu stabbilit mill-Kummissjoni jew meta jipprovdi informazzjoni mhux kompluta, il-Kummissjoni għandha tieġu deċiżjoni jekk il-miżuri meħudin mill-Istat Membru skont il-paragrafu 2 ***huma kompatibbli*** mad-dritt tal-Unjoni ***jew le***. Jekk il-Kummissjoni tiddeċiedi li l-miżuri huma inkompatibbli mad-dritt tal-Unjoni, l-Istat Membru għandu jwaqqaf il-miżuri inkwistjoni b'urgenza.

## Emenda 27

### Proposta ghal direttiva

#### Artikolu 1 – punt 5 – sottopunt a

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 4 – paragrafu 1a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**1a. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni, lill-awtoritajiet regolatorji ta' Stati Membri ohrajn u lill-ERGA dwar regoli aktar dettaljati jew aktar stretti adottati skont il-paragrafu 1.**

## Emenda 28

### Proposta ghal direttiva

#### Artikolu 1 – punt 5 – punt c

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 4 – paragrafu 4 – punt c

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(c) il-Kummissjoni tkun iddeċidiet, wara li tkun ikkonsultat lill-ERGA, li l-miżuri huma kompatibbli mad-dritt tal-Unjoni, u b'mod partikolari li l-valutazzjonijiet magħmula mill-Istat Membru li qed jieħu dawk il-miżuri skont il-paragrafi 2 u 3 għandhom bażi korretta.

(c) il-Kummissjoni tkun iddeċidiet, wara li tkun ikkonsultat ***lill-kumitat ta' kuntatt stabbilit skont l-Artikolu 29***, li l-miżuri huma kompatibbli mad-dritt tal-Unjoni, u b'mod partikolari li l-valutazzjonijiet magħmula mill-Istat Membru li qed jieħu dawk il-miżuri skont il-paragrafi 1 u 3 għandhom bażi korretta.

## Emenda 29

### Proposta ghal direttiva

#### Artikolu 1 – punt 5 – punt c

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 4 – paragrafu 5 – subparagrafu 3

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

Meta l-Istat Membru kkonċernat ma jipprovdi l-informazzjoni mitluba fil-perjodu stabbilit mill-Kummissjoni jew meta jipprovdi informazzjoni mhux

Meta l-Istat Membru kkonċernat ma jipprovdi l-informazzjoni mitluba fil-perjodu stabbilit mill-Kummissjoni jew meta jipprovdi informazzjoni mhux

kompluta, il-Kummissjoni għandha tiehu deċiżjoni **li** l-miżuri meħudin mill-Istat Membru skont il-paragrafu 3 huma **inkompatibbli** mad-dritt tal-Unjoni. Jekk il-Kummissjoni tiddeċiedi li l-miżuri huma inkompatibbli mad-dritt tal-Unjoni, l-Istat Membru inkwistjoni ma għandux jiehū l-miżuri maħsuba;

## Emenda 30

### Proposta għal direttiva

#### Artikolu 1 – punt 8

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 6

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

"L-Istati Membri għandhom jiżguraw b'mezzi xierqa li s-servizzi tal-midja awdjoviżiva pprovduti mill-fornituri ta' servizzi tal-midja taħt il-guriżdizzjoni tagħhom ma jinkludu l-ebda inċitament għat-terroriżmu, għall-vjolenza jew għall-mibegħda kontra grupp ta' persuni jew membru ta' tali grupp definit b'referenza għas-sess, **ir-razza jew l-oriġini etnika**, ir-religjon jew it-twemmin, id-dizabbiltà, l-età jew l-orjentazzjoni sesswali.";

## Emenda 31

### Proposta għal direttiva

#### Artikolu 1 – punt 9

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 6a – paragrafu 3

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

3. Il-Kummissjoni u l-ERGA għandhom **ihggu** l-fornituri ta' servizzi tal-midja biex **jikkondividu** l-aħjar prattiċi dwar is-sistemi koregolatorji madwar l-Unjoni. Fejn xieraq, il-Kummissjoni

kompluta, il-Kummissjoni għandha tiehu deċiżjoni jekk il-miżuri meħudin mill-Istat Membru skont il-paragrafu 3 huma **kompatibbli** mad-dritt tal-Unjoni **jew le**. Jekk il-Kummissjoni tiddeċiedi li l-miżuri huma inkompatibbli mad-dritt tal-Unjoni, l-Istat Membru inkwistjoni ma għandux jiehū l-miżuri maħsuba;

#### *Emenda*

"L-Istati Membri għandhom jiżguraw b'mezzi xierqa li s-servizzi tal-midja awdjoviżiva pprovduti mill-fornituri ta' servizzi tal-midja taħt il-guriżdizzjoni tagħhom ma jinkludu l-ebda inċitament għat-terroriżmu, għall-vjolenza jew għall-mibegħda kontra grupp ta' persuni jew membru ta' tali grupp definit b'referenza għas-sess, **ir-razza, il-kulur jew l-oriġini etnika jew dik soċjali, il-lingwa**, ir-religjon, it-twemmin, **l-opinjoni**, id-dizabbiltà, l-età jew l-orjentazzjoni sesswali.";

#### *Emenda*

3. Il-Kummissjoni u l-ERGA għandhom **jappoġġjaw** lill-fornituri ta' servizzi tal-midja **fil-kondiviżjoni** tal-aħjar prattiċi dwar is-sistemi koregolatorji madwar l-Unjoni. Fejn xieraq, il-

għandha tiffaċilita l-iżvilupp ta' kodiċijiet ta' kondotta tal-Unjoni.

Kummissjoni għandha tiffaċilita l-iżvilupp ta' kodiċijiet ta' kondotta tal-Unjoni.

## Emenda 32

### Proposta għal direttiva

#### Artikolu 1 – punt 10

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 7

*Test propost mill-Kummissjoni*

(10) L-Artikolu 7 *jithassar*;

*Emenda*

(10) L-Artikolu 7 *huwa sostitwit b'dan li ġej:*

1. "L-Istati Membri għandhom iheggu kodiċijiet awtoregulatorji u koregulatorji ta' kondotta biex jiżguraw li l-fornituri ta' servizzi tal-midja taht il-ġuriżdizzjoni tagħhom jagħmlu s-servizzi tagħhom iktar aċċessibbli b'mod progressiv għal persuni b'diżabilità ta' viżjoni jew ta' smigh bil-mira ta' aċċessibbiltà kważi kompleta sa tmiem l-2022. Il-Kummissjoni għandha tippreżenta lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew rapport perijodiku dwar l-applikazzjoni ta' din id-dispożizzjoni kull tliet snin wara d-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva.

2. Il-Kummissjoni u l-ERGA għandhom jiffaċilitaw l-iskambju tal-aħjar prattiki bejn il-fornituri ta' servizzi tal-midja awdjoviżiva.

3. Dawn il-kodiċijiet ta' kondotta għandhom jinkludu r-rekwiżit li l-fornituri ta' servizzi tal-midja jirrapportaw fuq bażi annwali lill-Istati Membri dwar il-passi meħuda u l-progress li sar fir-rigward tal-fatt li s-servizzi tagħhom isiru aktar aċċessibbli b'mod progressiv għall-persuni b'diżabilità fil-vista u/jew fis-smigh. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li din l-informazzjoni ssir disponibbli pubblikament.

4. *Tali kodiċijiet ta' kondotta għandhom iheggu lill-fornituri ta' servizzi tal-midja awdjoviżiva biex jiżviluppaw, u jagħmlu disponibbli pubblikament, pjanijiet ta' azzjoni ta' aċċessibilità li jsiru fir-rigward tal-fatt li s-servizzi tagħhom isiru aktar aċċessibbli b'mod progressiv għall-persuni b'diżabilità fil-vista u/jew fis-smigh. Tali pjanijiet ta' azzjoni għandhom jiġu kkomunikati lill-awtoritajiet regolatorji nazzjonali."*

### Emenda 33

#### Proposta għal direttiva

#### Artikolu 1 – punt 11 – sottopunt a

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 9 – paragrafu 2 –subparagrafu 1

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom iheggu l-iżvilupp ta' kodiċijiet ta' kondotta awtoregulatorji u koregulatorji dwar komunikazzjonijiet kummerċjali awdjoviżivi mhux xierqa, li jakkumpanjaw jew li huma inklużi fi programmi li għandhom udjenza sinifikanti ta' tfal, ta' ikel u xorb li fihom nutrijenti u sustanzi b'effett nutrittiv jew fiżjologiku, li l-konsum eċċessiv tagħhom fid-dieta ġenerali mhuwiex irrakkomandat, b'mod partikolari xaham, aċidi transxahmin, melh jew sodju u zokkor.

#### *Emenda*

L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom iheggu l-iżvilupp ta' kodiċijiet ta' kondotta awtoregulatorji u koregulatorji dwar komunikazzjonijiet kummerċjali awdjoviżivi mhux xierqa, li jakkumpanjaw jew li huma inklużi fi programmi li għandhom *aspettattiva raġonevoli* ta' udjenza sinifikanti ta' tfal, ta' ikel u xorb li fihom nutrijenti u sustanzi b'effett nutrittiv jew fiżjologiku, li l-konsum eċċessiv tagħhom fid-dieta ġenerali mhuwiex irrakkomandat, b'mod partikolari xaham, aċidi transxahmin, melh jew sodju u zokkor.

### Emenda 34

#### Proposta għal direttiva

#### Artikolu 1 – punt 11 – sottopunt a

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 9 – paragrafu 2 –subparagrafu 3

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

Il-Kummissjoni u l-ERGA għandhom

#### *Emenda*

Il-Kummissjoni u l-ERGA għandhom

**iheġġu** l-iskambju tal-aħjar prattiċi dwar is-sistemi awtoregulatorji u koregulatorji madwar l-Unjoni. Fejn xieraq, il-Kummissjoni għandha tiffaċilita l-iżvilupp ta' kodiċijiet ta' kondotta tal-Unjoni.

**jappoġġjaw** l-iskambju tal-aħjar prattiċi dwar is-sistemi awtoregulatorji u koregulatorji madwar l-Unjoni. Fejn xieraq, il-Kummissjoni għandha tiffaċilita l-iżvilupp ta' kodiċijiet ta' kondotta tal-Unjoni.

## Emenda 35

### Proposta għal direttiva

#### Artikolu 1 – punt 11 – sottopunt b

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 9 – paragrafu 3

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

3. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom iheġġu l-iżvilupp ta' **kodiċijiet ta' kondotta** awtoregulatorji u **koregulatorji** dwar komunikazzjonijiet kummerċjali awdjoviżivi mhux xierqa għax-**xorb** alkoħoliku. Dawk il-**kodiċijiet** għandhom jintużaw biex jillimta b'mod effettiv l-esponiment tal-minuri għall-komunikazzjonijiet kummerċjali awdjoviżivi għax-**xorb** alkoħoliku.

#### *Emenda*

3. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom iheġġu l-iżvilupp ta' **awtoregolamentazzjoni** u **koregolamentazzjoni** dwar komunikazzjonijiet kummerċjali awdjoviżivi mhux xierqa għall-**prodotti** alkoħoliċi. **Tali awtoregolazzjoni u koregolazzjoni** għandhom jintużaw biex jillimta b'mod effettiv l-esponiment tal-minuri għall-komunikazzjonijiet kummerċjali awdjoviżivi għall-**prodotti** alkoħoliċi, **pereżempju l-projbizzjoni ta' komunikazzjonijiet kummerċjali għall-prodotti alkoħoliċi matul il-hinijiet meta wisq probabbli t-tfal se jkun esposti permezz ta' servizzi tal-midja awdjoviżiva.**

## Emenda 36

### Proposta għal direttiva

#### Artikolu 1 – punt 11a (ġdid)

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 9a (ġdid)

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

#### *Emenda*

**(11a) Jiddaħhal l-Artikolu li ġej:**

**"Artikolu 9a**

**L-Istati Membri jistgħu jieħdu l-miżuri xierqa biex jiżguraw s-sejbien u l-**

*aċċessibbiltà tas-servizzi tal-midja awdjoviżiva ta' interess ġenerali. Dawn il-miżuri għandhom ikunu proporzjonati u jilhqqu objettivi ġenerali bhall-indipendenza u l-pluraliżmu tal-midja, il-libertà tal-kelma u tal-informazzjoni u d-diversità kulturali, u jkunu definiti b'mod ċar mill-Istati Membri skont id-dritt tal-Unjoni. L-Istati Membri jistghu jehtieġu li fornituri ta' servizzi tal-midja awdjoviżiva li jimmiraw udjenzi fit-territorji tagħhom iżda li huma stabbiliti fi Stat Membru iehor li jikkonformaw ma' dawk il-miżuri."*

## **Emenda 37**

**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 1 – punt 13**  
Direttiva 2010/13/UE  
Artikolu 11 – paragrafu 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. L-inklużjoni ta' prodotti kummerċjali għandha tkun amissibbli fis-servizzi kollha tal-midja awdjoviżiva, hlief fl-aħbarijiet u fi programmi dwar grajjiet kurrenti, fil-programmi dwar affarijiet tal-konsumatur, fil-programmi reliġjużi u fil-programmi b'numru sinifikanti ta' udjenza tat-tfal.

*Emenda*

2. L-inklużjoni ta' prodotti kummerċjali għandha tkun amissibbli fis-servizzi kollha tal-midja awdjoviżiva, hlief fl-aħbarijiet u fi programmi dwar grajjiet kurrenti, fil-programmi dwar affarijiet tal-konsumatur, fil-programmi reliġjużi u fil-programmi ***b'aspettativi raġjonevoli ta'*** udjenza tat-tfal.

## **Emenda 38**

**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 1 – punt 13**  
Direttiva 2010/13/UE  
Artikolu 11 – paragrafu 3 –subparagrafu 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

***Bhala eċċezzjoni, l-Istati Membri jistghu jagħżlu li jirrinunzjaw ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punt (c) diment li l-programm ikkonċernat la jkun ġie prodott u lanqas***

*Emenda*

***imhassar***

**ikkummissjonat mill-fornitur tas-servizz tal-midja nnifsu jew minn kumpanija affiljata mal-fornitur tas-servizz tal-midja.**

## **Emenda 39**

### **Proposta għal direttiva**

#### **Artikolu 1 – punt 14**

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 12 – subparagrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

L-aktar kontenut ta' hsara, bħal vjolenza u pornografija gratwiti, għandhom ikunu soġġetti għall-aktar miżuri stretti, bħal kriptaġġ u kontroll effettiv mill-ġenituri;

#### *Emenda*

L-aktar kontenut ta' hsara, bħal ***inċitament għat-terroriżmu***, vjolenza u pornografija gratwiti, għandhom ikunu soġġetti għall-aktar miżuri stretti, bħal kriptaġġ u kontroll effettiv mill-ġenituri;

## **Emenda 40**

### **Proposta għal direttiva**

#### **Artikolu 1 – punt 15**

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 13 – paragrafu 5

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

5. L-Istati Membri ***għandhom*** jirrinunzjaw ir-rekwiżiti stipulati fil-paragrafi 1 u 2 għall-fornituri b'fatturat baxx jew b'***udjenza baxxa*** jew jekk ikunu intrapriżi żgħar u mikrointrapriżi. L-Istati Membri jistgħu wkoll jirrinunzjaw għal dawn ir-rekwiżiti f'każijiet fejn ikunu imprattikabbli jew mhux ġustifikati minhabba n-natura jew is-suġġett tas-servizzi tal-midja awdjoviżiva on-demand.

#### *Emenda*

5. L-Istati Membri ***jistgħu*** jirrinunzjaw ir-rekwiżiti stipulati fil-paragrafi 1 u 2 għall-fornituri b'fatturat jew b'***udjenza partikolarment baxxi, b'mod partikolari meta mqabbla ma' kompetituri fis-suq fil-mira***, jew jekk ikunu intrapriżi żgħar u mikrointrapriżi. L-Istati Membri jistgħu wkoll jirrinunzjaw għal dawn ir-rekwiżiti f'każijiet fejn ikunu imprattikabbli jew mhux ġustifikati minhabba n-natura jew is-suġġett tas-servizzi tal-midja awdjoviżiva on-demand, ***sa fejn tali rinunzja ma tghawwiġx b'mod sproporzjonat il-kompetizzjoni fis-suq fil-mira***;

## Emenda 41

### Proposta għal direttiva

#### Artikolu 1 – punt 16

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 20 – paragrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

It-trażmissjoni ta' films magħmula għat-televiżjoni (esklużi sensiliet, serje u dokumentarji), xogħlijiet ċinematografiċi u programmi tal-aħbarijiet jistgħu jiġu interrotti minn reklamar televiżiv u/jew telebejgħ darba waqt kull perjodu skedat ta' mill-inqas **20** minuta;

#### *Emenda*

It-trażmissjoni ta' films magħmula għat-televiżjoni (esklużi sensiliet, serje u dokumentarji), xogħlijiet ċinematografiċi u programmi tal-aħbarijiet jistgħu jiġu interrotti minn reklamar televiżiv u/jew telebejgħ darba waqt kull perjodu skedat ta' mill-inqas **30** minuta;

## Emenda 42

### Proposta għal direttiva

#### Artikolu 1 – punt 17

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 23 – paragrafu 1

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

1. Il-proporzjon **ta' kuljum** ta' spots ta' reklamar fuq it-televiżjoni u spots ta' telebejgħ **fil-perjodu** bejn is-7:00 u l-23:00 ma għandux jaqbeż l-20 %.

#### *Emenda*

1. Il-proporzjon ta' spots ta' reklamar fuq it-televiżjoni u spots ta' telebejgħ f'**siegha speċifika bl-arloġġ** bejn is-7:00 u l-23:00 ma għandux jaqbeż l-20 %.

## Emenda 43

### Proposta għal direttiva

#### Artikolu 1 – punt 17

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 23 – paragrafu 1 – subparagrafu 1a (ġdid)

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

#### *Emenda*

***Tista' ssir eċċezzjoni għall-proporzjon ta' kuljum ta' spots ta' reklamar fuq it-televiżjoni u spots ta' telebejgħ imsemmija fil-paragrafu 1 fejn Stat Membru u fornituri ta' servizz tal-midja taht il-gurisdizzjoni tiegħu jistabbilixxu qafas fejn ċertu numru ta' sigħat jiġu ddefiniti***

*bhala l-hinijiet "bl-aktar telespettaturi".  
Matul dawn il-hinijiet bl-aktar  
telespettaturi, il-proporzjon tal-  
komunikazzjoni kummerċjali ma ghandux  
jaqbeż l-20 %, iżda ma ghandux ikun  
ristrett ghal kull siegħa speċifika bl-  
arloġġ.*

#### **Emenda 44**

**Proposta għal direttiva**

**Artikolu 1 – punt 17**

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 23 – paragrafu 1 – subparagrafu 1b (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*Matul il-hinijiet bl-aktar telespettaturi, l-  
Istati Membri għandhom ikunu jistgħu  
jiehdu miżuri konkreti kontra  
komunikazzjonijiet kummerċjali  
awdjoviżivi għal prodotti alkoħoliċi sabiex  
jipproteġu, b'mod partikolari, it-  
telespettaturi vulnerabbli u l-minuri. Tali  
miżuri jistgħu jikkonsistu fil-projbizzjoni  
ta' komunikazzjonijiet kummerċjali  
awdjoviżivi matul il-hinijiet bl-aktar  
telespettaturi.*

#### **Emenda 45**

**Proposta għal direttiva**

**Artikolu 1 – punt 17**

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 23 – paragrafu 2 – punt a

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(a) avvizi magħmula mix-xandar  
b'konnessjoni mal-programmi tiegħu stess  
u prodotti anċillari mehuda direttament  
minn dawk il-programmi **jew ma'**  
**programmi minn entitajiet ohrajn li**  
**jappartjenu għall-istess grupp tal-midja;**

(a) avvizi magħmula mix-xandar  
b'konnessjoni mal-programmi tiegħu stess  
u prodotti anċillari mehuda direttament  
minn dawk il-programmi;

## *Ġustifikazzjoni*

*Jekk il-gruppi tal-midja jithallew jagħmlu avviż b'mod liberu fi hdan ix-xandara kollha ta' proprjetà tagħhom b'konnessjoni mal-programmi tax-xandara bi sjieda privata, dan ikun ta' detriment għal kompetizzjoni ġusta fis-settur, peress li dan jagħti vantaġġ mhux xieraq lill-atturi dominanti. Dan iwassal ukoll għal żieda bla bżonn fl-ammont ta' reklamar minhabba li dawn l-avviżi jiġu esklużi mir-regoli kwantitattivi.*

### **Emenda 46**

#### **Proposta għal direttiva**

##### **Artikolu 1 – punt 17**

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 23 – paragrafu 2 – punt c

*Test propost mill-Kummissjoni*

(c) inklużjoni ta' prodotti kummerċjali.

*Emenda*

(c) inklużjoni ta' prodotti kummerċjali  
***li ma jidhlux f'konflitt mal-Artikolu 11(4).***

### **Emenda 47**

#### **Proposta għal direttiva**

##### **Artikolu 1 – punt 19**

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 28a – paragrafu 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 14 u 15 tad-Direttiva 2000/31/KE, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-fornituri ta' pjattaforma ta' video-sharing jiehdu l-miżuri xierqa biex:

*Emenda*

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 14 u 15 tad-Direttiva 2000/31/KE, ***il-Kummissjoni u*** l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-fornituri ta' pjattaforma ta' video-sharing jiehdu l-miżuri xierqa biex:

### **Emenda 48**

#### **Proposta għal direttiva**

##### **Artikolu 1 – punt 19**

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 28a – paragrafu 1 – punt b

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) jipproteġu ċ-ċittadini kollha minn kontenut li fih incitament għall-vjolenza

*Emenda*

(b) jipproteġu ċ-ċittadini kollha minn kontenut li fih incitament għall-vjolenza

jew għall-mibegħda kontra grupp ta' persuni jew membru ta' tali grupp definit b'referenza għas-sess, ir-razza, il-kulur, ir-religjon, id-dixxendenza jew l-orijini nazzjonali jew etnika.

jew għall-mibegħda kontra grupp ta' persuni jew membru ta' tali grupp definit b'referenza għas-sess, ir-razza, il-kulur, ir-religjon jew it-twemmin, id-dixxendenza jew l-orijini etnika **jew soċjali, il-lingwa, it-twemmin, l-opinjoni, id-diżabilità, l-età jew l-orjentazzjoni sesswali;**

## Emenda 49

### Proposta għal direttiva

#### Artikolu 1 – punt 19

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 28a – paragrafu 2 – subparagrafu 2 – punt a

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(a) id-definizzjoni u l-applikazzjoni fit-termini u l-kundizzjonijiet tal-fornituri ta' pjattaforma ta' video-sharing tal-kunċetti ta' inċitament għall-vjolenza jew għall-mibegħda kif imsemmi fil-punt (b) tal-paragrafu 1 u tal-kontenut li jista' jfixxkel l-iżvilupp fiżiku, mentali jew morali tal-minuri, skont l-Artikoli 6 u 12 rispettivament;

#### *Emenda*

(a) id-definizzjoni u l-applikazzjoni fit-termini u l-kundizzjonijiet tal-fornituri ta' pjattaforma ta' video-sharing tal-kunċetti ta' inċitament **għat-twettiq ta' atti terroristiċi jew kwalunkwe forma ohra ta'** vjolenza jew mibegħda kif imsemmi fil-punt (b) tal-paragrafu 1 u tal-kontenut li jista' jfixxkel l-iżvilupp fiżiku, mentali jew morali tal-minuri, skont l-Artikoli 6 u 12 rispettivament;

## Emenda 50

### Proposta għal direttiva

#### Artikolu 1 – punt 19

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 28a – paragrafu 2 – subparagrafu 2 – punt b

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(b) l-istabbiliment u t-tħaddim ta' mekkaniżmi għall-utenti ta' pjattaformi ta' video-sharing biex jirrappurtaw jew jagħtu sinjal lill-fornitur tal-pjattaforma ta' video-sharing ikkonċernat bil-kontenut imsemmi fil-paragrafu 1 mahzun fil-pjattaforma tiegħu;

#### *Emenda*

(b) l-istabbiliment u t-tħaddim ta' mekkaniżmi **trasparenti** għall-utenti ta' pjattaformi ta' video-sharing biex jirrappurtaw jew jagħtu sinjal lill-fornitur tal-pjattaforma ta' video-sharing ikkonċernat bil-kontenut imsemmi fil-paragrafu 1 mahzun fil-pjattaforma tiegħu;

## Emenda 51

### Proposta ghal direttiva

#### Artikolu 1 – punt 19

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 28a – paragrafu 4

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

4. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-mekkaniżmi mehtieġa biex jivvalutaw l-adegwatezza tal-miżuri msemija fil-paragrafi 2 u 3 meħudin minn fornituri ta' pjattaforma ta' video-sharing. L-Istati Membri għandhom jafdaw dan il-kompitu lill-awtoritajiet maħtura skont l-Artikolu 30.

#### *Emenda*

4. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-mekkaniżmi mehtieġa biex jivvalutaw u **jirrappurtaw dwar il-htieġa, l-effettività**, l-adegwatezza u **proporzjonalità** tal-miżuri msemija fil-paragrafi 2 u 3 meħudin minn fornituri ta' pjattaforma ta' video-sharing. L-Istati Membri għandhom jafdaw dan il-kompitu lill-awtoritajiet maħtura skont l-Artikolu 30.

## Emenda 52

### Proposta ghal direttiva

#### Artikolu 1 – punt 19

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 28a – paragrafu 5

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

5. L-Istati Membri ma għandhomx jimponu fuq il-fornituri ta' pjattaforma ta' video-sharing miżuri li huma aktar stretti mill-miżuri msemija fil-paragrafi 1 u 2. L-Istati Membri ma għandhomx jiġu prekluzi milli jimponu miżuri aktar stretti fir-rigward tal-kontenut illegali. Meta jadottaw tali miżuri, huma għandhom jirrispettaw il-kundizzjonijiet stabbiliti mid-dritt tal-Unjoni applikabbli, bħal pereżempju, fejn ikun xieraq, dawk stabbiliti fl-Artikoli 14 u 15 tad-Direttiva 2000/31/KE u fl-Artikolu 25 tad-Direttiva 2011/93/UE.

#### *Emenda*

5. L-Istati Membri ma għandhomx jimponu fuq il-fornituri ta' pjattaforma ta' video-sharing miżuri li huma aktar stretti mill-miżuri msemija fil-paragrafi 1 u 2. L-Istati Membri ma għandhomx jiġu prekluzi milli jimponu miżuri aktar stretti fir-rigward tal-kontenut illegali **bil-kundizzjoni li kwalunkwe miżura meħuda, għall-finijiet ta' din id-Direttiva, biex tiġi ristretta d-distribuzzjoni onlajn ta' kontenut illegali, jew biex isir disponibbli b'kull mod iehor għall-pubbliku, tkun konformi mal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, tkun limitata għal dak li huwa mehtieġ u proporzjonat u tittiehed fuq il-bażi ta' awtorizzazzjoni ġudizzjarja preċedenti**. Meta jadottaw tali miżuri, huma għandhom jirrispettaw il-kundizzjonijiet stabbiliti

mid-dritt tal-Unjoni applikabbli, bħal pereżempju, fejn ikun xieraq, dawk stabbiliti fl-Artikoli 14 u 15 tad-Direttiva 2000/31/KE u fl-Artikolu 25 tad-Direttiva 2011/93/UE.

## Emenda 53

### Proposta għal direttiva

#### Artikolu 1 – punt 19

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 28a – paragrafu 7

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

7. Il-Kummissjoni u l-ERGA għandhom ***iheggu*** lill-fornituri ta' pjattaforma ta' video-sharing biex ***jikkondividu*** l-aħjar prattiċi dwar sistemi koregolatorji madwar l-Unjoni. Fejn xieraq, il-Kummissjoni għandha tiffaċilita l-iżvilupp ta' kodiċijiet ta' kondotta tal-Unjoni.

#### *Emenda*

7. Il-Kummissjoni u l-ERGA għandhom ***jappoġġjaw*** lill-fornituri ta' pjattaforma ta' video-sharing fil-***kondiviżjoni*** tal-aħjar prattiċi dwar sistemi koregolatorji madwar l-Unjoni. Fejn xieraq, il-Kummissjoni għandha tiffaċilita l-iżvilupp ta' kodiċijiet ta' kondotta tal-Unjoni.

## Emenda 54

### Proposta għal direttiva

#### Artikolu 1 – punt 19

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 28a – paragrafu 8

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

8. Il-fornituri ta' pjattaforma ta' video-sharing jew, fejn applikabbli, l-organizzazzjonijiet li jirrappreżentaw lil dawk il-fornituri f'dan ir-rigward għandhom jissottomettu lill-Kummissjoni abbozz ta' kodiċijiet ta' kondotta tal-Unjoni u emendi għal kodiċijiet ta' kondotta eżistenti tal-Unjoni. ***Il-Kummissjoni tista' titlob lill-ERGA biex jagħti opinjoni dwar l-abbozzi, l-emendi jew l-estensjonijiet ta' dawk il-kodiċijiet ta' kondotta.*** Il-Kummissjoni tista' tagħti pubbliċità xierqa lil dawk il-kodiċijiet ta' kondotta.

#### *Emenda*

8. Il-fornituri ta' pjattaforma ta' video-sharing jew, fejn applikabbli, l-organizzazzjonijiet li jirrappreżentaw lil dawk il-fornituri f'dan ir-rigward għandhom jissottomettu lill-Kummissjoni abbozz ta' kodiċijiet ta' kondotta tal-Unjoni u emendi għal kodiċijiet ta' kondotta eżistenti tal-Unjoni. ***Fir-rispett debitu tal-prinċipju tat-trasparenza,*** il-Kummissjoni għandha tagħti pubbliċità xierqa lil dawk il-kodiċijiet ta' kondotta.

## Emenda 55

### Proposta ghal direttiva

#### Artikolu 1 – punt 19

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 28b – paragrafu 1

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

Għall-finijiet tal-applikazzjoni tat-tieni subparagrafu, fejn hemm diversi sussidjarji li kull wahda minnhom hija stabbilita fi Stati Membri differenti, jew fejn hemm diversi entitajiet ohrajn tal-grupp li kull wahda minnhom hija stabbilita fi Stat Membru differenti, ***l-Istati Membri kkonċernati*** għandhom ***jiżguraw li l-fornitur jiddikjara f'liema mill-Istati Membri għandu jitqies li kien stabbilit.***

#### *Emenda*

Għall-finijiet tal-applikazzjoni tat-tieni subparagrafu, fejn hemm diversi sussidjarji li kull wahda minnhom hija stabbilita fi Stati Membri differenti, jew fejn hemm diversi entitajiet ohrajn tal-grupp li kull wahda minnhom hija stabbilita fi Stat Membru differenti, ***il-fornitur*** għandu ***jitqies li huwa stabbilit fl-Istat Membru fejn il-maġġoranza tal-forza tax-xogħol topera.***

#### *Gustifikazzjoni*

*Jekk il-pjattaformi ta' video-sharing tingħatalhom il-kapaċità li jagħzlu l-Istat Membru li fih huma jitqiesu li jkunu ġew stabbiliti skont din id-Direttiva, dan ikun sproporzjonat peress li jippermetti prattiki ta' forum-shopping. Il-lokalizzazzjoni tal-maġġoranza tal-forza tax-xogħol hija kriterju ċar u affidabbli sabiex jiġi ddeterminat fejn hija stabbilita l-pjattaforma fl-Unjoni.*

## Emenda 56

### Proposta ghal direttiva

#### Artikolu 1 – punt 19

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 28b – paragrafu 2a (ġdid)

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

#### *Emenda*

***2a. Meta, fl-applikazzjoni tal-paragrafu 1, l-Istati Membri kkonċernati ma jaqblux dwar liema Stat Membru għandu ġurisdizzjoni, huma għandhom iressqu l-kwistjoni għall-attenzjoni tal-Kummissjoni mingħajr dewmien żejjed. Il-Kummissjoni tista' titlob lill-ERGA biex jipprovdi opinjoni dwar il-kwistjoni fi***

*Gustifikazzjoni*

*Peress li normalment il-pjattaformi ta' video-sharing jindirizzaw udjenzi fl-Unjoni kollha, jista' jkun hemm nuqqas ta' qbil bejn l-Istati Membri fid-determinazzjoni tal-Istati Membri kompetenti għall-iskop ta' din id-Direttiva. Għalhekk, il-Kummissjoni għandha tkun tista' tagħxi biex tiddetermina l-Istat Membru li għandu guriżdizzjoni, kif tagħmel għal servizzi oħra tal-midja awdjoviziva skont l-Artikolu 3.*

**Emenda 57**

**Proposta għal direttiva**

**Artikolu 1 – punt 21**

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 30 – paragrafu 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. Kull Stat Membru għandu jahtar awtorità regolatorja nazzjonali indipendenti waħda jew aktar. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li huma legalment distinti u funzjonalment indipendenti **minn** kwalunkwe korp pubbliku jew privat ieħor. Dan għandu jkun mingħajr preġudizzju għall-possibbiltà li l-Istati Membri jistabbilixxu awtoritajiet regolatorji li jissorveljaw setturi differenti.

*Emenda*

1. Kull Stat Membru għandu jahtar awtorità regolatorja nazzjonali indipendenti waħda jew aktar. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li huma **trasparenti**, legalment distinti **u** funzjonalment indipendenti **mill-gvern jew** korp pubbliku jew privat ieħor. Dan għandu jkun mingħajr preġudizzju għall-possibbiltà li l-Istati Membri jistabbilixxu awtoritajiet regolatorji li jissorveljaw setturi differenti.

**Emenda 58**

**Proposta għal direttiva**

**Artikolu 1 – punt 21**

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 30 – paragrafu 1a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**1a. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-proċess ta' nomina tal-Kap ta' awtorità regolatorja nazzjonali jew il-membri tal-korp kolleġġjali li jissodisfaw dik il-funzjoni fi hdan awtorità regolatorja nazzjonali jkun trasparenti u**

*jiggarantixxi l-livell mehtieġ ta'  
indipendenza għas-sodisfazzjon tal-  
funzjonijiet tiegħu.*

## Emenda 59

### Proposta għal direttiva

#### Artikolu 1 – punt 21

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 30 – paragrafu 2 –subparagrafu 1

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali jeżerċitaw is-setgħat tagħhom b'mod imparzjali u trasparenti u skont l-oġettivi ta' din id-Direttiva, **b'mod partikolari** l-pluraliżmu tal-midja, id-diversità kulturali, il-protezzjoni tal-konsumatur, **is-suq intern** u l-promozzjoni ta' kompetizzjoni ġusta.

#### *Emenda*

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali jeżerċitaw is-setgħat tagħhom **b'mod indipendenti**, imparzjali u trasparenti u skont l-oġettivi ta' din id-Direttiva, **dwar l-indipendenza u** l-pluraliżmu tal-midja, **in-nondiskriminazzjoni**, id-diversità kulturali, il-protezzjoni tal-konsumatur, u l-promozzjoni ta' kompetizzjoni ġusta **fis-suq intern**.

## Emenda 60

### Proposta għal direttiva

#### Artikolu 1 – punt 21

Direttiva 2010/13/UE

Artikolu 30 – paragrafu 2 –subparagrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

L-awtoritajiet regolatorji nazzjonali ma għandhomx ifittxu jew jiehdu iSTRUZZJONIJET minn kwalunkwe korp ieħor b'rabta mal-eżerċizzju tal-kompiti assenjati lilhom taħt il-liġi nazzjonali li timplimenta d-dritt tal-Unjoni. Dan ma għandux ifixkel is-superviżjoni skont il-liġi kostituzzjonali nazzjonali.

#### *Emenda*

L-awtoritajiet regolatorji nazzjonali ma għandhomx ifittxu jew jiehdu iSTRUZZJONIJET minn kwalunkwe korp ieħor, **pubbliku jew privat**, b'rabta mal-eżerċizzju tal-kompiti assenjati lilhom taħt il-liġi nazzjonali li timplimenta d-dritt tal-Unjoni. Dan ma għandux ifixkel is-superviżjoni skont il-liġi kostituzzjonali nazzjonali.

## Emenda 61

### Proposta għal direttiva

#### Artikolu 1 – punt 21

*Test propost mill-Kummissjoni*

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali jkollhom setgħat ta' infurzar adegwati biex iwettqu l-funzjonijiet tagħhom b'mod effettiv.

*Emenda*

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali jkollhom ***l-esperjenza u s-*** setgħat ta' infurzar adegwati biex iwettqu l-funzjonijiet tagħhom b'mod effettiv, ***f'konformità ma' din id-Direttiva u d-dritt tal-Unjoni.***

**Emenda 62**

**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 1 – punt 21**  
Direttiva 2010/13/UE  
Artikolu 30 – paragrafu 5

*Test propost mill-Kummissjoni*

5. Il-Kap ta' awtorità regolatorja nazzjonali jew il-membri tal-korp kolleġġjali li jissodisfaw dik il-funzjoni fi hdan awtorità regolatorja nazzjonali, jistgħu jitkeċċew biss jekk ma jibqgħux jissodisfaw il-kundizzjonijiet meħtieġa għall-prestazzjoni tal-kompiti tagħhom li huma stipulati minn qabel fil-ligi nazzjonali. Id-deċiżjoni ta' tkeċċija għandha ssir pubblika u għandha tkun disponibbli dikjarazzjoni tar-raġunijiet.

*Emenda*

5. Il-Kap ta' awtorità regolatorja nazzjonali jew il-membri tal-korp kolleġġjali li jissodisfaw dik il-funzjoni fi hdan awtorità regolatorja nazzjonali, jistgħu jitkeċċew biss jekk ma jibqgħux jissodisfaw il-kundizzjonijiet meħtieġa għall-prestazzjoni tal-kompiti tagħhom li huma stipulati minn qabel fil-ligi nazzjonali. Id-deċiżjoni ***debitament sostanzjata*** ta' tkeċċija iġġustifikata kif xieraq għandha ssir pubblika u għandha tkun disponibbli ***għall-pubbliku*** dikjarazzjoni tar-raġunijiet.

**Emenda 63**

**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 1 – punt 21**  
Direttiva 2010/13/UE  
Artikolu 30 – paragrafu 6

*Test propost mill-Kummissjoni*

6. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li awtoritajiet regolatorji

*Emenda*

6. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li awtoritajiet regolatorji

nazzjonali indipendenti jkollhom baġits annwali separati. Il-baġits għandhom ikunu pubbliċi. L-Istati Membri għandhom jiżguraw ukoll li l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali jkollhom riżorsi finanzjarji u umani adegwati biex ikunu jistgħu jwettqu l-kompitu assenjat lilhom u biex jipparteċipaw b'mod attiv fi u jikkontribwixxu ***għall-ERGA***.

nazzjonali indipendenti jkollhom baġits annwali separati. Il-baġits għandhom ikunu pubbliċi. L-Istati Membri għandhom jiżguraw ukoll li l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali jkollhom riżorsi finanzjarji u umani adegwati biex ikunu jistgħu jwettqu l-kompitu assenjat lilhom u biex jipparteċipaw b'mod attiv fi u jikkontribwixxu b'mod ***effettiv għall-kompiti mwettqa mill-ERGA skont din id-Direttiva***.

## PROCEDURA TAL-KUMITAT LI JINTALAB JAGHTI OPINJONI

|                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                              |            |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Titolu</b>                                                               | Il-koordinazzjoni ta' ċerti dispozizzjonijiet stabbiliti bil-liġi, b'regolament jew b'azzjoni amministrattiva fi Stati Membri dwar il-forniment ta' servizzi tal-media awdjoviziva fid-dawl tar-realtajiet tas-suq li qed jinbidlu                                           |            |
| <b>Referenzi</b>                                                            | COM(2016)0287 – C8-0193/2016 – 2016/0151(COD)                                                                                                                                                                                                                                |            |
| <b>Kumitat responsabbli</b><br>Data tat-thabbir fis-seduta plenarja         | CULT<br>9.6.2016                                                                                                                                                                                                                                                             |            |
| <b>Opinjoni moghtija minn</b><br>Data tat-thabbir fis-seduta plenarja       | JURI<br>15.9.2016                                                                                                                                                                                                                                                            |            |
| <b>Rapporteur ghal opinjoni</b><br>Data tal-hatra                           | Daniel Buda<br>13.9.2016                                                                                                                                                                                                                                                     |            |
| <b>Eżami fil-kumitat</b>                                                    | 7.11.2016                                                                                                                                                                                                                                                                    | 28.11.2016 |
| <b>Data tal-adozzjoni</b>                                                   | 12.1.2017                                                                                                                                                                                                                                                                    |            |
| <b>Riżultat tal-votazzjoni finali</b>                                       | +: 15<br>–: 2<br>0: 3                                                                                                                                                                                                                                                        |            |
| <b>Membri preżenti għall-votazzjoni finali</b>                              | Max Andersson, Joëlle Bergeron, Marie-Christine Boutonnet, Jean-Marie Cavada, Therese Comodini Cachia, Mady Delvaux, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Mary Honeyball, Gilles Lebreton, António Marinho e Pinto, Julia Reda, Evelyn Regner, József Szájer, Tadeusz Zwiefka |            |
| <b>Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali</b>                           | Daniel Buda, Sergio Gaetano Cofferati, Angel Dzhambazki, Heidi Hautala, Constance Le Grip, Victor Negrescu                                                                                                                                                                   |            |
| <b>Sostituti (skont l-Artikolu 200(2)) preżenti għall-votazzjoni finali</b> | Andrey Novakov                                                                                                                                                                                                                                                               |            |